

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning

I	Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk	
	Kommissionens förordning (EG) nr 2071/2001 av den 24 oktober 2001 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	1
*	Kommissionens förordning (EG) nr 2072/2001 av den 24 oktober 2001 om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämmelse när det gäller vissa lättfördärliga varor	3
*	Kommissionens förordning (EG) nr 2073/2001 av den 24 oktober 2001 om upphörande av fiske efter sill och strömming med fartyg under svensk flagg	9
*	Kommissionens förordning (EG) nr 2074/2001 av den 24 oktober 2001 om upphörande av fiske efter tobisar med fartyg under svensk flagg	10
	Kommissionens förordning (EG) nr 2075/2001 av den 24 oktober 2001 om fastställande av exportbidrag för olivolja	11
	Kommissionens förordning (EG) nr 2076/2001 av den 24 oktober 2001 om fastställande av importtullar inom rissektorn	13
	Kommissionens förordning (EG) nr 2077/2001 av den 24 oktober 2001 om ändring av importtullar inom spannmålssektorn	16
	Kommissionens förordning (EG) nr 2078/2001 av den 24 oktober 2001 om ändring av det korrektionsbelopp som tillämpas på exportbidraget för spannmål	19
	Kommissionens förordning (EG) nr 2079/2001 av den 24 oktober 2001 rättelse av förordning (EG) nr 1889/2001 om utfärdande av importlicenser för ris för ansökningar som inlämnats under de tio första arbetsdagarna i september 2001 enligt förordning (EG) nr 327/98	21

Rådet

2001/750/EG:

- * Rådets beslut av den 8 oktober 2001 om utnämning av två italienska ledamöter och en italiensk suppleant i Regionkommittén 23

Kommissionen

2001/751/EG:

- * Kommissionens beslut av den 16 oktober 2001 om djurhälsovillkor och veterinärintyg för import från tredje land av levande strutsfåglar och kläckägg, inbegripet djurhälsoåtgärder som skall vidtas efter sådan import, om ändring av beslut 95/233/EG om utarbetande av en förteckning över de tredje länder från vilka medlemsstaterna medger import av levande fjäderfä och kläckningsägg och om ändring av beslut 96/659/EG om skyddsåtgärder mot "Crimean Congo Haemorrhagic Fever" ⁽¹⁾ [delgivet med nr K(2001) 3074] 24

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2071/2001
av den 24 oktober 2001
om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1498/98⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de

produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 25 oktober 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 oktober 2001.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 198, 15.7.1998, s. 4.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 24 oktober 2001 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	92,0
	204	58,3
	999	75,2
0707 00 05	052	91,8
	999	91,8
0709 90 70	052	80,8
	999	80,8
0805 30 10	052	61,2
	388	50,9
	524	50,7
	528	51,6
	600	68,8
	999	56,6
0806 10 10	052	89,0
	064	96,5
	400	251,2
	999	145,6
	0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060
	075	62,5
	388	163,7
	400	64,7
	404	79,3
	800	192,5
	804	63,8
0808 20 50	999	94,7
	052	106,7
	720	47,6
	999	77,2

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2072/2001
av den 24 oktober 2001
om fastställande av enhetsvärdena för tullvärdesbestämelse när det gäller vissa lättfördärliga varor

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om upprättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽¹⁾, senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2700/2000 ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om fastställande av tillämpningsföreskrifter till förordning (EEG) nr 2913/92 om upprättandet av en tullkodex för gemenskapen ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 993/2001 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 173.1 i denna, och av följande skäl:

- (1) I artiklarna 173–177 i förordning (EEG) nr 2454/93 fastställs kommissionens kriterier för bestämmande av de periodiska enhetsvärdena för de produkter som avses i klassificeringen i bilaga 26 i den förordningen.

- (2) Genom tillämpningen av de regler och kriterier som fastställs i ovannämnda artiklar på de uppgifter som meddelats kommissionen i enlighet med bestämmelserna i artikel 173.2 i förordning (EEG) nr 2454/93 kan enhetsvärdena för de avsedda produkterna fastställas i enlighet med vad som föreskrivs i bilagan till den här förordningen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De enhetsvärden som avses i artikel 173.1 i förordning (EEG) nr 2454/93 skall fastställas i enlighet med vad som anges i tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 26 oktober 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 oktober 2001.

På kommissionens vägnar
Erkki LIIKANEN
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 311, 12.12.2000, s. 17.

⁽³⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 141, 28.5.2001, s. 1.

BILAGA

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.10	Färskpotatis 0701 90 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.30	Lök (annan än sättlök) 0703 10 19	a) b) c)	38,01 226,00 360,01	523,03 249,33 1 533,32	74,34 29,94 23,75	282,67 73 597,62	12 951,91 83,76	6 324,33 7 620,32
1.40	Vitlök 0703 20 00	a) b) c)	180,41 1 072,70 1 708,80	2 482,56 1 183,44 7 277,91	352,86 142,09 112,74	1 341,67 349 331,38	61 476,27 397,58	30 018,46 36 169,88
1.50	Purjolök ex 0703 90 00	a) b) c)	52,40 311,56 496,31	721,04 343,72 2 113,81	102,49 41,27 32,74	389,68 101 460,55	17 855,30 115,47	8 718,63 10 505,26
1.60	Blomkål 0704 10 00	a) b) c)	55,28 328,68 523,58	760,67 362,61 2 229,99	108,12 43,54 34,54	411,10 107 037,01	18 836,66 121,82	9 197,82 11 082,64
1.80	Vitkål och rödkål 0704 90 10	a) b) c)	17,68 105,12 167,46	243,29 115,98 713,23	34,58 13,92 11,05	131,48 34 234,22	6 024,63 38,96	2 941,79 3 544,62
1.90	Broccoli (<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) <i>Alef</i> var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	a) b) c)	74,29 441,71 703,64	1 022,25 487,31 2 996,85	145,30 58,51 46,42	552,47 143 845,50	25 314,32 163,71	12 360,82 14 893,81
1.100	Salladskål ex 0704 90 90	a) b) c)	22,17 131,82 209,98	305,07 145,43 894,34	43,36 17,46 13,85	164,87 42 927,11	7 554,43 48,86	3 688,78 4 444,69
1.110	Huvudsallad 0705 11 00	a) b) c)	90,36 537,26 855,84	1 243,38 592,72 3 645,11	176,73 71,16 56,47	671,97 174 961,36	30 790,17 199,13	15 034,64 18 115,55
1.130	Morötter ex 0706 10 00	a) b) c)	56,00 332,96 530,40	770,58 367,34 2 259,03	109,53 44,10 34,99	416,45 108 431,12	19 082,00 123,41	9 317,62 11 226,99
1.140	Rädisor ex 0706 90 90	a) b) c)	138,63 824,26 1 313,03	1 907,59 909,35 5 592,32	271,14 109,18 86,63	1 030,94 268 425,11	47 238,17 305,50	23 066,09 27 792,82
1.160	Ärter (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	a) b) c)	362,98 2 158,16 3 437,94	4 994,68 2 380,97 14 642,46	709,92 285,87 226,82	2 699,32 702 821,86	123 684,48 799,90	60 394,32 72 770,40

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
1.170	Bönor:							
1.170.1	Bönor (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>) ex 0708 20 00	a) b) c)	215,42 1 280,84 2 040,36	2 964,26 1 413,07 8 690,08	421,33 169,66 134,62	1 602,00 417 113,99	73 404,84 474,73	35 843,11 43 188,11
1.170.2	Bönor (<i>Phaseolus spp.</i> , <i>vulgaris var. Compressus Savi</i>) ex 0708 20 00	a) b) c)	158,49 942,34 1 501,14	2 180,87 1 039,63 6 393,47	309,98 124,82 99,04	1 178,63 306 879,24	54 005,43 349,27	26 370,50 31 774,37
1.180	Bondbönor ex 0708 90 00	a) b) c)	157,74 937,88 1 494,03	2 170,55 1 034,71 6 363,22	308,51 124,23 98,57	1 173,05 305 427,23	53 749,91 347,61	26 245,73 31 624,03
1.190	Kronärtskockor 0709 10 00	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.200	Sparris:							
1.200.1	— grön ex 0709 20 00	a) b) c)	368,76 2 192,53 3 492,69	5 074,22 2 418,89 14 875,64	721,23 290,42 230,44	2 742,30 714 014,28	125 654,15 812,63	61 356,10 73 929,26
1.200.2	— annan ex 0709 20 00	a) b) c)	338,08 2 010,11 3 202,09	4 652,03 2 217,64 13 637,97	661,22 266,26 211,26	2 514,14 654 607,19	115 199,53 745,02	56 251,18 67 778,23
1.210	Auberginer (äggplantor) 0709 30 00	a) b) c)	95,93 570,36 908,59	1 320,00 629,25 3 869,74	187,62 75,55 59,95	713,38 185 743,28	32 687,60 211,40	15 961,14 19 231,92
1.220	Stjälkselleri (<i>Apium graveolens L.</i> , <i>var. dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	a) b) c)	135,14 803,51 1 279,98	1 859,57 886,46 5 451,53	264,31 106,43 84,45	1 004,98 261 667,53	46 048,95 297,81	22 485,40 27 093,14
1.230	Kantareller 0709 51 30	a) b) c)	538,87 3 203,97 5 103,89	7 414,99 3 534,74 21 737,90	1 053,93 424,39 336,74	4 007,35 1 043 394,72	183 619,41 1 187,51	89 660,16 108 033,41
1.240	Paprika 0709 60 10	a) b) c)	111,79 664,66 1 058,80	1 538,24 733,28 4 509,54	218,64 88,04 69,86	831,33 216 452,72	38 091,93 246,35	18 600,04 22 411,58
1.270	Sättpotatis, hela, färska (avsedda som livsmedel) 0714 20 10	a) b) c)	71,44 424,74 676,61	982,99 468,59 2 881,74	139,72 56,26 44,64	531,24 138 320,35	24 341,99 157,43	11 886,03 14 321,73
2.10	Kastanjer (<i>Castanea spp.</i>), färska ex 0802 40 00	a) b) c)	176,48 1 049,30 1 671,53	2 428,42 1 157,63 7 119,19	345,16 138,99 110,28	1 312,41 341 712,93	60 135,56 388,91	29 363,80 35 381,06
2.30	Ananas, färsk ex 0804 30 00	a) b) c)	68,01 404,37 644,15	935,83 446,11 2 743,50	133,02 53,56 42,50	505,76 131 684,75	23 174,24 149,87	11 315,83 13 634,68

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.110	Vattenmeloner 0807 11 00	a) b) c)	55,05 327,30 521,39	757,48 361,09 2 220,63	107,66 43,35 34,40	409,37 106 587,98	18 757,64 121,31	9 159,23 11 036,15
2.120	Meloner (andra än vattenmeloner):							
2.120.1	— Amarillo, Cuپر, Honey Dew (inbegripet Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (inbegripet Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	a) b) c)	41,38 246,06 391,98	569,47 271,47 1 669,46	80,94 32,59 25,86	307,76 80 132,15	14 101,87 91,20	6 885,85 8 296,91
2.120.2	— andra slag ex 0807 19 00	a) b) c)	105,63 628,02 1 000,43	1 453,44 692,86 4 260,92	206,59 83,19 66,01	785,49 204 519,29	35 991,86 232,77	17 574,59 21 175,99
2.140	Päron:							
2.140.1	Päron — Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Päron — Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.140.2	Andra ex 0808 20 50	a) b) c)	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.150	Aprikoser ex 0809 10 00	a) b) c)	56,75 337,42 537,51	780,90 372,26 2 289,29	110,99 44,69 35,46	422,03 109 883,32	19 337,56 125,06	9 442,41 11 377,35
2.160	Körsbär 0809 20 95 0809 20 05	a) b) c)	544,91 3 239,89 5 161,12	7 498,13 3 574,38 21 981,61	1 065,75 429,15 340,51	4 052,28 1 055 092,89	185 678,08 1 200,82	90 665,40 109 244,65
2.170	Persikor 0809 30 90	a) b) c)	124,80 742,03 1 182,04	1 717,29 818,63 5 034,42	244,09 98,29 77,99	928,09 241 646,50	42 525,60 275,02	20 764,97 25 020,15
2.180	Nektariner ex 0809 30 10	a) b) c)	192,17 1 142,62 1 820,18	2 644,38 1 260,58 7 752,31	375,86 151,35 120,09	1 429,13 372 102,11	65 483,53 423,50	31 975,18 38 527,57
2.190	Plommon 0809 40 05	a) b) c)	74,14 440,83 702,23	1 020,21 486,34 2 990,86	145,01 58,39 46,33	551,36 143 557,96	25 263,72 163,39	12 336,11 14 864,04
2.200	Jordgubbar 0810 10 00	a) b) c)	572,06 3 401,31 5 418,26	7 871,71 3 752,46 23 076,82	1 118,85 450,53 357,48	4 254,18 1 107 661,65	194 929,27 1 260,65	95 182,69 114 687,63
2.205	Hallon 0810 20 10	a) b) c)	438,35 2 606,31 4 151,83	6 031,83 2 875,39 17 683,00	857,34 345,23 273,92	3 259,83 848 763,95	149 367,76 966,00	72 935,30 87 881,28
2.210	Bär av arten <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	a) b) c)	2 145,22 12 754,90 20 318,45	29 518,87 14 071,72 86 537,96	4 195,69 1 689,50 1 340,55	15 953,14 4 153 725,13	730 983,71 4 727,44	356 934,57 430 078,00
2.220	Kiwifrukt (<i>Actinidia chinensis Planch.</i>) 0810 50 00	a) b) c)	125,05 743,50 1 184,39	1 720,69 820,26 5 044,40	244,57 98,48 78,14	929,93 242 125,34	42 609,87 275,57	20 806,12 25 069,73

Nr	Varuslag Art, sort, KN-nr	Belopp per enhet à 100 kg netto						
		a) b) c)	EUR FIM SEK	ATS FRF BEF/LUF	DEM IEP GBP	DKK ITL	GRD NLG	ESP PTE
2.230	Granatäpplen ex 0810 90 85	a)	161,55	2 222,94	315,96	1 201,36	55 047,28	26 879,23
		b)	960,52	1 059,68	127,23	312 799,38	356,00	32 387,35
		c)	1 530,10	6 516,81	100,95			
2.240	Kaki/persimoner (inbegripet sharonfrukter) ex 0810 90 85	a)	478,85	6 589,12	936,55	3 561,02	163 168,14	79 673,94
		b)	2 847,11	3 141,05	377,13	927 182,89	1 055,25	96 000,81
		c)	4 535,43	19 316,76	299,23			
2.250	Litchiplommon ex 0810 90 30	a)	425,04	5 848,68	831,31	3 160,85	144 832,38	70 720,71
		b)	2 527,17	2 788,08	334,75	822 992,20	936,66	85 212,87
		c)	4 025,77	17 146,07	265,61			

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2073/2001
av den 24 oktober 2001
om upphörande av fiske efter sill och strömning med fartyg under svensk flagg

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1965/2001⁽²⁾, särskilt artikel 21.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EG) nr 2848/2000 av den 15 december 2000 om fastställande för år 2001 av fiskemöjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs⁽³⁾, ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1666/2001⁽⁴⁾, föreskrivs kvoter för sill och strömning för år 2001.
- (2) För att säkerställa att bestämmelserna följs när det gäller de kvantitativa begränsningarna för fångster av bestånd som omfattas av kvoter, måste kommissionen fastställa datum för när fartyg under en viss medlemsstats flagg skall anses ha uttömt den tilldelade kvoten.

- (3) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit, har de fångster av sill och strömning i farvatten i ICES-området IIIa som gjorts av fartyg under svensk flagg eller som är registrerade i Sverige uppnått den kvot som de tilldelats för år 2001. Sverige har förbjudit fiske av detta bestånd från och med den 8 oktober 2001. Det är därför lämpligt att utgå från detta datum.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Fångster av sill och strömning i farvatten i ICES-området IIIa som gjorts av fartyg under svensk flagg eller av fartyg som är registrerade i Sverige skall anses ha uttömt den kvot som tilldelats Sverige för år 2001.

Fiske efter sill och strömning i farvattnen i ICES-områden IIIa som görs av fartyg under svensk flagg eller som är registrerade i Sverige skall vara förbjudet, liksom behållande ombord, omlastning och landning av sådant bestånd som fångats av dessa fartyg eller denna förordnings tillämpningsdatum.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 8 oktober 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 261, 20.10.1993, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 268, 9.10.2001, s. 23.

⁽³⁾ EGT L 334, 30.12.2000, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 223, 18.8.2001, s. 4.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2074/2001
av den 24 oktober 2001
om upphörande av fiske efter tobisar med fartyg under svensk flagg

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2847/93 av den 12 oktober 1993 om införande av ett kontrollsystem för den gemensamma fiskeripolitiken ⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1965/2001 ⁽²⁾, särskilt artikel 21.3 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EG) nr 2848/2000 av den 15 december 2000 om fastställande för år 2001 av fiske-möjligheter och därmed förbundna villkor för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i gemenskapens vatten och, för gemenskapens fartyg, i andra vatten där fångstbegränsningar krävs ⁽³⁾, ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1666/2001 ⁽⁴⁾, föreskrivs kvoter för tobisar för år 2001.
- (2) För att säkerställa att bestämmelserna följs när det gäller de kvantitativa begränsningarna för fångster av bestånd som omfattas av kvoter, måste kommissionen fastställa datum för när fartyg under en viss medlemsstats flagg skall anses ha uttömt den tilldelade kvoten.
- (3) Enligt de uppgifter som kommissionen har mottagit, har de fångster av tobisar i farvatten i ICES-området IIa (gemenskapens vatten) som gjorts av fartyg under svensk

flagg eller som är registrerade i Sverige uppnått den kvot som de tilldelats för år 2001. Sverige har förbjudit fiske av detta bestånd från och med den 13 augusti 2001. Det är därför lämpligt att utgå från detta datum.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Fångster av tobisar i farvatten i ICES-området IIa (gemenskapens vatten) som gjorts av fartyg under svensk flagg eller av fartyg som är registrerade i Sverige skall anses ha uttömt den kvot som tilldelats Sverige för år 2001.

Fiske efter tobisar i farvattnen i ICES-områdena IIa (gemenskapens vatten) som görs av fartyg under svensk flagg eller som är registrerade i Sverige skall vara förbjudet, liksom behållande ombord, omlastning och landning av sådant bestånd som fångats av dessa fartyg eller denna förordnings tillämpningsdatum.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 13 augusti 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 261, 20.10.1993, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 268, 9.10.2001, s. 23.

⁽³⁾ EGT L 334, 30.12.2000, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 223, 18.8.2001, s. 4.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2075/2001**av den 24 oktober 2001****om fastställande av exportbidrag för olivolja**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning nr 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1513/2001 ⁽²⁾, särskilt artikel 3.3 i denna, och av följande skäl:

- (1) I artikel 3 i förordning nr 136/66/EEG föreskrivs att om priserna inom gemenskapen är högre än priserna på världsmarknaden, får skillnaden mellan dessa priser täckas av ett bidrag när olivolja exporteras till tredje land.
- (2) Närmare bestämmelser om fastställande och beviljande av exportbidrag för olivolja återfinns i kommissionens förordning (EEG) nr 616/72 ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2962/77 ⁽⁴⁾.
- (3) I artikel 3 tredje stycket i förordning nr 136/66/EEG föreskrivs att bidraget måste vara lika i hela gemenskapen.
- (4) I enlighet med artikel 3.4 i förordning nr 136/66/EEG måste exportbidrag för olivolja fastställas med hänsyn till den rådande situationen och utvecklingstendensen för priserna på olivolja och tillgången på gemenskapens marknad samt till priserna på olivolja på världsmarknaden. Om världsmarknadsläget dock är sådant att de mest gynnsamma priserna på olivolja inte kan fastställas, kan hänsyn tas till priset på de viktigaste konkurrerande vegetabiliska oljorna på världsmarknaden och till den skillnad som noteras mellan det priset och priset på olivolja under en representativ period. Bidragsbeloppet får inte överstiga skillnaden mellan priset på olivolja inom gemenskapen och priset på världsmarknaden,

justerat om så krävs, med hänsyn till exportkostnader för produkter på världsmarknaden.

- (5) I enlighet med artikel 3.3 tredje stycket b i förordning nr 136/66/EEG kan det beslutas att bidraget skall fastställas genom anbud. Anbudsförfarandet bör täcka bidragsbeloppet och får begränsas till vissa bestämmelseländer, kvantiteter, kvaliteter och presentationer.
- (6) I artikel 3.3 andra strecksatsen i förordning nr 136/66/EEG föreskrivs att bidraget på olivolja kan variera beroende på destinationer, om världsmarknadsläget eller de särskilda krav som vissa marknader ställer nödvändiggör detta.
- (7) Det föreskrivs att bidraget måste fastställas minst en gång i månaden. Det kan, om så är nödvändigt, ändras under mellantiden.
- (8) Tillämpningen av dessa närmare bestämmelser i det nuvarande marknadsläget för olivolja och särskilt vad beträffar priser på olivolja inom gemenskapen och på marknaderna i tredje land har till följd att bidraget bör utgöra det som anges i bilagan härtil.
- (9) Förvaltningskommittén för oljor och fetter har inte yttrat sig inom den tid som ordföranden har bestämt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Exportbidragen för produkter förtecknade i artikel 1.2 c i förordning nr 136/66/EEG skall vara de som anges i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 25 oktober 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT 172, 30.9.1966, s. 3025/66.

⁽²⁾ EGT L 201, 26.7.2001, s. 4.

⁽³⁾ EGT L 78, 31.3.1972, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 348, 30.12.1977, s. 53.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 24 oktober 2001 om fastställande av exportbidrag för olivolja

Produktkod	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
1509 10 90 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 10 90 9900	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 90 00 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1509 90 00 9900	A00	EUR/100 kg	0,00
1510 00 90 9100	A00	EUR/100 kg	0,00
1510 00 90 9900	A00	EUR/100 kg	0,00

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie "A" fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1) i dess ändrade lydelse.

De numeriska destinationskoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2076/2001
av den 24 oktober 2001
om fastställande av importtullar inom rissektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3072/95 av den 22 december 1995 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1987/2001 ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1503/96 av den 29 juli 1996 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 3072/95 vad avser importtullar inom rissektorn ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2831/98 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl

- (1) I artikel 11 i förordning (EG) nr 3072/95 föreskrivs att när de produkter som avses i artikel 1 i den förordningen importerats, skall de tullsatsen som föreskrivs i den gemensamma tulltaxan tas ut. För de produkter som avses i punkt 2 i denna artikel skall emellertid importtullen vara lika med det interventionspris som gäller för dessa produkter vid importen ökat med en särskild procentsats, om det rör sig om råris eller helt slipat ris, minskat med cif-importpriset, om denna importtull inte överstiger tullsatsen i Gemensamma tulltaxan.
- (2) Enligt artikel 12.3 i förordning (EG) nr 3072/95 skall cif-importpriserna beräknas på grundval av representativa priser för produkten i fråga på världsmarknaden eller på gemenskapens importmarknad för produkten.

- (3) I förordning (EG) nr 1503/96 fastställs tillämpningsföreskrifter för förordning (EG) nr 3072/95 vad avser importtullar inom rissektorn.
- (4) Importtullarna skall tillämpas tills ett nytt fastställande träder i kraft. De förblir likaså gällande om det inte finns någon börsnotering som kan utgöra referenspris i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 1503/96 under två veckor före nästa period för fastställande.
- (5) För att få systemet för importtullar att fungera normalt bör vid beräkningen av dessa tullar de marknadskurser som fastställs under en referensperiod fortsätta att tillämpas.
- (6) Tillämpningen av förordning (EG) nr 1503/96 medför att det skall fastställas importtullar enligt bilagorna i denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Importtullarna inom rissektorn som avses i artikel 11.1 och 11.2 i förordning (EG) nr 3072/95 skall fastställas i bilaga I i denna förordning på grundval av de faktorer som tas upp i bilaga II.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 25 oktober 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 329, 30.12.1995, s. 18.

⁽²⁾ EGT L 271, 12.10.2001, s. 5.

⁽³⁾ EGT L 189, 30.7.1996, s. 71.

⁽⁴⁾ EGT L 351, 29.12.1998, s. 25.

BILAGA I

Importtullar vad gäller ris och brutet ris

(EUR/t)

KN-nummer	Importtull (°)				
	Tredje land (undantaget AVS och Bangladesh) (°)	AVS (¹) (²) (³)	Bangladesh (⁴)	Basmati från Indien och Pakistan (⁵)	Egypten (⁶)
1006 10 21	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 10 23	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 10 25	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 10 27	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 10 92	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 10 94	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 10 96	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 10 98	(⁷)	69,51	101,16		158,25
1006 20 11	259,90	86,63	125,61		194,93
1006 20 13	259,90	86,63	125,61		194,93
1006 20 15	259,90	86,63	125,61		194,93
1006 20 17	258,68	86,20	125,00	8,68	194,01
1006 20 92	259,90	86,63	125,61		194,93
1006 20 94	259,90	86,63	125,61		194,93
1006 20 96	259,90	86,63	125,61		194,93
1006 20 98	258,68	86,20	125,00	8,68	194,01
1006 30 21	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 23	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 25	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 27	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 42	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 44	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 46	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 48	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 61	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 63	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 65	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 67	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 92	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 94	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 96	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 30 98	(⁷)	133,21	193,09		312,00
1006 40 00	(⁷)	41,18	(⁷)		96,00

(¹) För import av ris med ursprung i och som kommer från AVS-länderna skall importtull tillämpas inom ramen för den ordning som fastställs genom rådets ändrade förordning (EG) nr 1706/98 (EGT L 215, 1.8.1998, s. 12) och kommissionens förordning (EG) nr 2603/97 (EGT L 351, 23.12.1997, s. 22).

(²) I enlighet med förordning (EEG) nr 1706/98, skall importtull inte tillämpas på produkter som har sitt ursprung i länder i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet och som direktimporteras till det franska utomeuropeiska departementet Réunion.

(³) I artikel 11.3 i förordning (EG) nr 3072/95 fastställs importtullen för import av ris till det franska utomeuropeiska departementet Réunion.

(⁴) För import av ris, undantaget brutet ris (KN-nummer 1006 40 00), med ursprung i Bangladesh skall importtull tillämpas inom ramen för den ordning som fastställs genom rådets förordning (EEG) nr 3491/90 (EGT L 337, 4.12.1990, s. 1) och kommissionens ändrade förordning (EEG) nr 862/91 (EGT L 88, 9.4.1991, s. 7).

(⁵) Import av produkter med ursprung i de utomeuropeiska länderna och territorierna (ULT) skall befrias från importtull enligt artikel 101.1 i rådets ändrade beslut 91/482/EEG (EGT L 263, 19.9.1991, s. 1).

(⁶) Importtullen för råris av sorten Basmati med ursprung i Indien och Pakistan skall nedsättas med 250 EUR/t (artikel 4a i förordning (EG) nr 1503/96, ändrad).

(⁷) Tull som fastställts i den Gemensamma tulltaxan.

(⁸) För import av ris med ursprung i och som kommer från Egypten skall importtull tillämpas inom ramen för den ordning som fastställs genom rådets förordning (EG) nr 2184/96 (EGT L 292, 15.11.1996, s. 1) och kommissionens förordning (EG) nr 196/97 (EGT L 31, 1.2.1997, s. 53).

BILAGA II

Beräkning av importtull inom rissektorn

	Paddyris	Indicaris		Japonicaris		Brutet ris
		Råris	Helt slipat ris	Råris	Helt slipat ris	
1. Importtull (EUR/ton)	(¹)	258,68	416,00	259,90	416,00	(¹)
2. Beräkningsfaktorer:						
a) Cif-pris ARAG (EUR/ton)	—	278,35	259,62	301,00	281,83	—
b) Pris fritt ombord (EUR/ton)	—	—	—	267,24	248,07	—
c) Sjöfrakt (EUR/ton)	—	—	—	33,76	33,76	—
d) Källa	—	USDA och operatörer	USDA och operatörer	Operatörer	Operatörer	—

(¹) Tull som fastställts i den Gemensamma tulltaxan.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2077/2001
av den 24 oktober 2001
om ändring av importtullar inom spannmålssektorn

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 ⁽²⁾,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1249/96 av den 28 juni 1996 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser importtullar inom spannmålssektorn ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2235/2000 ⁽⁴⁾, särskilt artikel 2.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Importtullarna inom spannmålssektorn har fastställts i kommissionens förordning (EG) nr 2023/2001 ⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2043/2001 ⁽⁶⁾.

- (2) I artikel 2.1 i förordning (EG) nr 1249/96 föreskrivs att om genomsnittet av de beräknade importtullarna under den period då de tillämpas, skiljer sig med 5 euro/ton från den fastställda tullen skall en justering som motsvarar denna göras. Denna skillnad har uppstått. Det är därför nödvändigt att justera de importtullar som fastställts i förordning (EG) nr 2023/2001.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagorna I och II till förordning (EG) nr 2023/2001 skall ersättas med bilagorna I och II till denna förordning.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 25 oktober 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 161, 29.6.1996, s. 125.

⁽⁴⁾ EGT L 256, 10.10.2000, s. 13.

⁽⁵⁾ EGT L 273, 16.10.2001, s. 18.

⁽⁶⁾ EGT L 276, 19.10.2001, s. 9.

BILAGA I

Importtullar för de produkter som avses i artikel 10.2 i förordning (EEG) nr 1766/92

KN-nummer	Produkt	Tull på import som sker land-, flod- eller havsvägen från hamnar i Medelhavet, Svarta havet eller Östersjön (EUR/ton)	Tull på import som sker luft- eller havsvägen från övriga hamnar ⁽²⁾ (EUR/ton)
1001 10 00	Durumvete av hög kvalitet	0,00	0,00
	av medelhög kvalitet ⁽¹⁾	0,00	0,00
1001 90 91	Vanligt vete, för utsäde	0,00	0,00
1001 90 99	Vanligt vete av hög kvalitet, av annat slag än för utsäde ⁽³⁾	0,00	0,00
	av medelhög kvalitet	7,39	0,00
	av låg kvalitet	19,04	9,04
1002 00 00	Råg	15,82	5,82
1003 00 10	Korn, för utsäde	15,82	5,82
1003 00 90	Korn av annat slag än för utsäde ⁽³⁾	15,82	5,82
1005 10 90	Majs för utsäde av annat slag	52,33	42,33
1005 90 00	Majs av annat slag än för utsäde ⁽³⁾	52,33	42,33
1007 00 90	Sorghum av andra slag än för utsäde	15,82	5,82

⁽¹⁾ För durumvete som inte uppfyller den minimikvalitet för durumvete av medelhög kvalitet som avses i bilaga I i förordning (EG) nr 1249/96, skall den tullsats tillämpas som fastställts för vanligt vete av låg kvalitet.

⁽²⁾ För produkter som anländer till gemenskapen via Atlanten eller via Suezkanalen (artikel 2.4 i förordning (EG) nr 1249/96) kan importören erhålla en nedsättning av tullarna med

— 3 EUR/ton om lossningshamnen ligger i Medelhavet,

— 2 EUR/ton om lossningshamnen ligger i Irland, Förenade kungariket, Danmark, Sverige, Finland eller vid den Iberiska halvöns atlantkust.

⁽³⁾ När villkoren i artikel 2.5 i förordning (EG) nr 1249/96 är uppfyllda kan importören erhålla schablonmässig nedsättning med 24 eller 8 EUR/ton.

BILAGA II

Faktorer för beräkning av tullar

(perioden 15.10.2001–23.10.2001)

1. Genomsnittet för tvåveckorsperioden före dagen för fastställande:

Börsnotering	Minneapolis	Kansas City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Produkt (% proteiner vid 12 % vattenhalt)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	medelhög kvalitet (*)	US barley 2
Notering (euro/ton)	122,53	116,95	111,60	91,29	195,04 (**)	185,04 (**)	119,29 (**)
Tillägg för golfen (euro/ton)	—	22,82	16,55	4,60	—	—	—
Tillägg för Stora sjöarna (euro/ton)	22,33	—	—	—	—	—	—

(*) Negativt bidrag (discount) på 10 euro per ton (artikel 4.1 i förordning (EG) nr 1249/96).

(**) Fob Duluth.

2. Kostnader för fraktsatser: Mexikanska golfen–Rotterdam: 19,84 euro/ton, Stora sjöarna–Rotterdam: 31,91 euro/ton.

3. Tillskott avseende artikel 4.2, tredje stycket i förordning (EG) nr 1249/96: 0,00 euro/ton (HRW2)
0,00 euro/ton (SRW2).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2078/2001
av den 24 oktober 2001
om ändring av det korrektionsbelopp som tillämpas på exportbidraget för spannmål

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1666/2000 ⁽²⁾, särskilt artikel 13.8 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Det korrektionsbelopp som tillämpas på exportbidraget för spannmål fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 1914/2001 ⁽³⁾.
- (2) På grundval av dagens cif-priser och cif-priser för terminsleverans och med hänsyn till den utveckling som kommer att ske på marknaden inom en överskådlig

framtid bör det korrektionsbelopp som för närvarande tillämpas på exportbidraget för spannmål ändras.

- (3) Korrektionsbeloppet skall fastställas efter samma procedur som exportbidraget; det kan ändras under perioden mellan fastställelserna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det korrektionsbelopp som avses i artikel 1.1 a, b och c i förordning (EEG) nr 1766/92 och som tillämpas på förutfastställda exportbidrag för de produkter som avses, med undantag av malt, ändras till det som anges i bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 25 oktober 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 193, 29.7.2000, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 261, 29.9.2001, s. 37.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 24 oktober 2001 om ändring av det korrektionsbelopp som tillämpas på exportbidraget för spannmål

(EUR/t)

Produktnummer	Bestämmelse-land	Nuvarande 10	Period 1 11	Period 2 12	Period 3 1	Period 4 2	Period 5 3	Period 6 4
1001 10 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 10 00 9400	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 91 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1001 90 99 9000	C01	—	-0,93	-1,86	-2,79	-3,72	—	—
1002 00 00 9000	C02	-20,00	-20,00	-20,00	-20,00	-20,00	—	—
	A02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	—	—
1003 00 10 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1003 00 90 9000	A00	—	-0,93	-1,86	-2,79	-3,72	—	—
1004 00 00 9200	—	—	—	—	—	—	—	—
1004 00 00 9400	A00	0	-0,93	-1,86	-2,79	-3,72	—	—
1005 10 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1005 90 00 9000	A00	0	-0,93	-1,86	-2,79	-3,72	—	—
1007 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1008 20 00 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 11 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 15 9100	C01	0	-1,27	-2,55	-3,82	-5,10	—	—
1101 00 15 9130	C01	0	-1,19	-2,38	-3,57	-4,76	—	—
1101 00 15 9150	C01	0	-1,10	-2,19	-3,29	-4,39	—	—
1101 00 15 9170	C01	0	-1,01	-2,03	-3,04	-4,05	—	—
1101 00 15 9180	C01	0	-0,95	-1,90	-2,85	-3,79	—	—
1101 00 15 9190	—	—	—	—	—	—	—	—
1101 00 90 9000	—	—	—	—	—	—	—	—
1102 10 00 9500	C01	0	0,00	0,00	0,00	0,00	—	—
1102 10 00 9700	C01	0	0,00	0,00	0,00	0,00	—	—
1102 10 00 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 10 9200	A00	0	-1,40	-2,79	-4,19	-5,58	—	—
1103 11 10 9400	A00	0	-1,25	-2,49	-3,74	-4,98	—	—
1103 11 10 9900	—	—	—	—	—	—	—	—
1103 11 90 9200	A00	0	-1,27	-2,55	-3,82	-5,10	—	—
1103 11 90 9800	—	—	—	—	—	—	—	—

Anm.: Produktkoderna och destinationskoderna serie "A" fastställs i kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 (EGT L 366, 24.12.1987, s. 1) i dess ändrade lydelse.

De numeriska destinationskoderna fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2032/2000 (EGT L 243, 28.9.2000, s. 14).

De andra destinationerna fastställs enligt följande:

C01 Alla destinationer med undantag av Polen

C02 Polen, Tjeckien, Slovakien, Ungern, Estland, Lettland, Litauen, Norge, Färöarna, Island, Ryssland, Vitryssland, Bosnien och Hercegovina, Kroatien, Slovenien, Forna Jugoslavien med undantag av Slovenien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Albanien, Rumänien, Armenien, Georgien, Azerbajdzan, Moldova, Ukraina, Kazakstan, Kirgizistan, Uzbekistan, Tadzjikistan och Turkmenistan.

A02 Annat tredje land.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 2079/2001**av den 24 oktober 2001****rättelse av förordning (EG) nr 1889/2001 om utfärdande av importlicenser för ris för ansökningar som inlämnats under de tio första arbetsdagarna i september 2001 enligt förordning (EG) nr 327/98**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 327/98 av den 10 februari 1998 om öppnande och förvaltning av vissa tullkvoter för import av ris och brutet ris ⁽¹⁾, ändrad genom förordning (EG) nr 648/98 ⁽²⁾, särskilt artikel 5.2 i denna, och

av följande skäl:

En kontroll har visat att ett fel har insmugit sig i bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 1889/2001 ⁽³⁾. Den berörda förordningen bör därför ändras i efterhand. I ändringen skall

hänsyn tas till sådana ansökningar som faktiskt lämnats in för delkvoten för oktober.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EG) nr 1889/2001 skall ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 25 oktober 2001.

Den skall tillämpas från och med den 28 september 2001.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 24 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 37, 11.2.1998, s. 5.

⁽²⁾ EGT L 88, 24.3.1998, s. 3.

⁽³⁾ EGT L 260, 28.9.2001, s. 12.

BILAGA

Procentsatser för nedsättning som skall tillämpas på de kvantiteter för vilka ansökan ingivits under delkvoten för september 2001 samt tillgängliga kvantiteter för den följande delkvoten:

- a) Den kvantitet som avses i artikel 2: helt eller delvis slipat ris som omfattas av KN-nummer 1006 30

Ursprung	Nedsättning (i %)	Tillgänglig kvantitet för den kompletterande delkvoten för oktober 2001 (i ton)
Amerikas förenta stater	0 ⁽¹⁾	1 173
Thailand	0 ⁽¹⁾	53
Australien	0 ⁽¹⁾	215,10
Andra länder	100	—

⁽¹⁾ Utfärdande av importlicens för den kvantitet för vilken ansökan ingivits.

- b) Den kvantitet som avses i artikel 2: ris som endast är befriat från ytterskalet och som omfattas av KN-nummer 1006 20

Ursprung	Nedsättning (i %)	Tillgänglig kvantitet för den kompletterande delkvoten för oktober 2001 (i ton)
Australien	0 ⁽¹⁾	12,60
Amerikas förenta stater	0 ⁽¹⁾	20,00
Thailand	0 ⁽¹⁾	4,00
Andra länder	0 ⁽¹⁾	117,00

⁽¹⁾ Utfärdande av importlicens för den kvantitet för vilken ansökan ingivits.

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS BESLUT

av den 8 oktober 2001

om utnämning av två italienska ledamöter och en italiensk suppleant i Regionkommittén

(2001/750/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 263 i detta,

med beaktande av rådets beslut av den 26 januari 1998 ⁽¹⁾ om utnämning av ledamöter och suppleanter i Regionkommittén, och

av följande skäl:

Två platser som ledamöter i Regionkommittén har blivit lediga till följd av att Valentino Castellani och Guisepe Torchio har avgått och en plats som suppleant i Regionkommittén har blivit ledig till följd av att Antonangelo Casula har avgått, vilket meddelades rådet den 23 augusti 2001.

Den italienska regeringens förslag har beaktats.

Enda artikel

1. Sergio Chiamparino och Guido Rodhio utnämns till ledamöter i Regionkommittén som ersättare för Valentino Castellani och Guisepe Torchio under återstoden av deras mandatperioder, dvs. till och med den 25 januari 2002.

2. Guisepe Torchio utnämns till suppleant i Regionkommittén som ersättare för Antonangelo Casula under återstoden av dennes mandatperiod, dvs. till och med den 25 januari 2002.

Utfärdat i Luxemburg den 8 oktober 2001.

På rådets vägnar

L. MICHEL

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 28, 4.2.1998, s. 19.

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 16 oktober 2001

om djurhälsovillkor och veterinärintyg för import från tredje land av levande strutsfåglar och kläckägg, inbegripet djurhälsoåtgärder som skall vidtas efter sådan import, om ändring av beslut 95/233/EG om utarbetande av en förteckning över de tredje länder från vilka medlemsstaterna medger import av levande fjäderfä och kläckningsägg och om ändring av beslut 96/659/EG om skyddsåtgärder mot "Crimean Congo Haemorrhagic Fever"

[delgivet med nr K(2001) 3074]

(Text av betydelse för EES)

(2001/751/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 90/539/EEG av den 15 oktober 1990 om djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och för import från tredje land av fjäderfä och kläckningsägg⁽¹⁾, senast ändrat genom beslut 2000/505/EG⁽²⁾, särskilt artiklarna 21.1, 23.1, 24.2, 26.2 och artikel 27a,

med beaktande av rådets direktiv 91/496/EEG av den 15 juli 1991 om fastställande av regler för hur veterinärkontroller skall organiseras för djur som importeras till gemenskapen från tredje land och om ändring av direktiven 89/662/EEG, 90/425/EEG och 90/675/EEG⁽³⁾, senast ändrat genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, särskilt artikel 10 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens beslut 96/482/EG⁽⁴⁾ fastställs djurhälsovillkor och veterinärintyg för import från tredje land av fjäderfä och kläckägg, men strutsfåglar och deras ägg undantas på grund av de biologiska skillnaderna mellan strutsfåglar och andra fjäderfäarter.
- (2) Nu kan importvillkor fastställas för strutsfåglar och kläckningsägg av strutsfåglar, baserat på Vetenskapliga veterinärkommitténs yttrande och den information som berörda länder har lämnat.

- (3) I rådets förordning (EEG) nr 2782/75 av den 29 oktober 1975 om produktion och saluföring av ägg för kläckning och av gårdsuppfödda kycklingar⁽⁵⁾ fastställs kraven för märkning av kläckägg, och i tillämpningsföreskrifterna i kommissionens förordning (EEG) nr 1868/77⁽⁶⁾ fastställs närmare bestämmelser för märkning av kläckägg och de krav som skall gälla för identifiering av kläckägg från strutsfåglar.

- (4) Enligt kommissionens beslut 96/659/EG av den 22 november 1996 om skyddsåtgärder mot "Crimean Congo Haemorrhagic Fever" i Sydafrika⁽⁷⁾, senast ändrat genom beslut 97/183/EG⁽⁸⁾, är det förbjudet för medlemsstaterna att importera strutsfåglar från Asien och Afrika, om inte särskilda garantier kan ges när det gäller "Crimean Congo Haemorrhagic Fever". Detta beslut bör införlivas med det här beslutet för att bestämmelserna skall kunna genomföras konsekvent.

- (5) För att undvika att bestämmelser upprepas i flera rättsakter bör beslut 96/659 ändras så att det inte längre omfattar de strutsfåglar som omfattas av det här beslutet.

- (6) För att lagstiftningen skall bli konsekvent bör beslut 96/659/EG också ändras så att det inte längre omfattar sådant kött från strutsfåglar som omfattas av kommissionens beslut 2000/609/EG⁽⁹⁾, senast ändrat genom beslut 2000/782/EG⁽¹⁰⁾.

⁽¹⁾ EGT L 303, 31.10.1990, s. 6.

⁽²⁾ EGT L 201, 9.8.2000, s. 8.

⁽³⁾ EGT L 268, 24.9.1991, s. 56.

⁽⁴⁾ EGT L 196, 7.8.1996, s. 13.

⁽⁵⁾ EGT L 282, 1.11.1975, s. 100.

⁽⁶⁾ EGT L 209, 17.8.1977, s. 1.

⁽⁷⁾ EGT L 302, 26.11.1996, s. 27.

⁽⁸⁾ EGT L 76, 18.3.1997, s. 32.

⁽⁹⁾ EGT L 258, 12.10.2000, s. 49.

⁽¹⁰⁾ EGT L 309, 9.12.2000, s. 37.

- (7) Enligt beslut 96/659/EG skall strutsfåglar med ursprung i Asien eller Afrika behandlas mot ektoparasiter när de anländer till gemenskapen. Enligt artikel 5.4 b i direktiv 90/539/EEG gäller också att fjäderfä för slakt utan dröjsmål måste överföras till destinationsslakteriet. Av detta följer att hälsorisker i samband med behandlingen och dröjsmålet i samband med testningen omöjliggör import av strutsfåglar för slakt från länder i Asien och Afrika.
- (8) När kraven för veterinärintyg för levande strutsfåglar från tredje land fastställs måste hänsyn tas till rådets direktiv 91/628/EEG av den 19 november 1991 om skydd av djur vid transport och ändring av direktiv 90/425/EEG och 91/496/EEG ⁽¹⁾, senast ändrat genom direktiv 95/29/EG ⁽²⁾.
- (9) En förteckning över tredje länder som får använda intyg för import av levande strutsfåglar måste fastställas så att importkraven för levande strutsfåglar blir helt harmoniserade. Med tanke på de garantier som ges bör bland annat Tunisien ingå i förteckningen.
- (10) Förteckningen måste utgå från den huvudförteckning över tredje länder från vilka medlemsstaterna medger import av levande fjäderfä och kläckägg och som inrättades genom kommissionens beslut 95/233/EG ⁽³⁾, senast ändrat genom beslut 96/619/EG ⁽⁴⁾.
- (11) Hittills har Tunisien inte ingått i den huvudförteckning som inrättades genom beslut 95/233/EG. Nu har dock landet gett de garantier som krävs för att tas med i förteckningen, och beslut 95/233/EG måste ändras i enlighet med detta.
- (12) För att få använda intyg för levande strutsfåglar måste länderna eller landsdelarna ha lämnat tillräckliga garantier för att kunna anses vara fria från hönspest och Newcastle-sjukan i enlighet med kommissionens beslut 93/342/EEG ⁽⁵⁾, ändrat genom beslut 94/438/EG ⁽⁶⁾, eller tillämpa kontrollåtgärder som minst motsvarar åtgärderna enligt rådets direktiv 92/66/EEG ⁽⁷⁾, senast ändrat genom Anslutningsakten för Österrike, Finland och Sverige, eller lämna djurhälsogarantier som minst motsvarar garantierna enligt kapitel II i direktiv 90/539/EEG.
- (13) De länder och landsdelar som finns med i förteckningen och får använda intyg för levande strutsfåglar har lämnat de nödvändiga garantier som listas ovan.
- (14) Tjeckien, Israel och Schweiz tillämpar åtgärder för att kontrollera Newcastle-sjukan som minst motsvarar dem i direktiv 92/66/EEG.
- (15) Namibia och Sydafrika har lämnat nödvändiga garantier när det gäller kontroll av Newcastle-sjukan i form av djurhälsogarantier som minst motsvarar dem i kapitel II i direktiv 90/539/EEG, vilket innebär att import av levande strutsfåglar, utom sådana som är avsedda för slakt, kan tillåtas på de villkor som fastställs i motsvarande intyg i detta beslut, och dessa länder har till kommissionen lämnat en godtagbar, statistiskt underbyggd provtagningsplan för övervakning av Newcastle-sjukan på anläggningar från vilka uppfödda strutsfåglar kommer att exporteras till gemenskapen.
- (16) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bestämmelserna i detta beslut skall gälla för import av strutsfåglar och kläckägg enligt artikel 2.1 och 2.2 i direktiv 90/539/EEG.

Artikel 2

1. Medlemsstaterna skall tillåta import av:

- Strutsfåglar för avel och produktion i enlighet med bestämmelserna i en av de förslagor till djurhälsointyg som benämns Typ A och Typ B i bilaga II.
- Kläckägg från Strutsfåglar i enlighet med bestämmelserna i en av de förslagor till djurhälsointyg som benämns Typ C och Typ D i bilaga II.
- Dagsgamla kycklingar av Strutsfåglar i enlighet med bestämmelserna i en av de förslagor till djurhälsointyg som benämns Typ E och Typ F i bilaga II.
- Strutsfåglar för slakt i enlighet med bestämmelserna i en av de förslagor till djurhälsointyg som benämns Typ G och Typ H i bilaga II.

En förutsättning för importen är att de Strutsfåglar och kläckägg som kommer från tredje länder eller delar av tredje länder som finns med i förteckningen i rätt kolumn i bilaga I är att fåglarna eller äggen uppfyller bestämmelserna i motsvarande hälsointyg i bilaga II och att de åtföljs av rätt intyg, vederbörligen ifyllt och underskrivet.

⁽¹⁾ EGT L 340, 11.12.1991, s. 17.

⁽²⁾ EGT L 148, 30.6.1995, s. 52.

⁽³⁾ EGT L 156, 7.7.1995, s. 76.

⁽⁴⁾ EGT L 276, 29.10.1996, s. 18.

⁽⁵⁾ EGT L 137, 8.6.1993, s. 24.

⁽⁶⁾ EGT L 181, 15.7.1994, s. 35.

⁽⁷⁾ EGT L 260, 5.9.1992, s. 1.

2. Strutsfåglar för avel och produktion, kläckägg och dagsgamla kycklingar skall komma från anläggningar som har godkänts av den behöriga myndigheten i det aktuella tredje landet enligt krav som minst motsvarar dem i bilaga II till direktiv 90/539/EEG, och godkännandena får inte ha upphört att gälla eller ha dragits in.

3. Medlemsstaterna skall tillåta import av:

- a) Levande strutsfåglar endast om dessa identifieras med halsband och/eller mikrochips som innehåller ursprungslandets ISO-kod. Mikrochipsen måste följa ISO-standarder.
- b) Kläckägg av strutsfåglar endast om dessa är märkta med ursprungslandets ISO-kod och anläggningens godkännandenummer. Dessutom måste sändningen efter importkontroll transporteras direkt till slutdestinationen. Märkningen skall motsvara de allmänna kraven för saluföring av ägg i artikel 6 i förordning (EEG) nr 2782/75 i dess senaste lydelse och i tillämpningsföreskrifterna i förordning (EEG) nr 1868/77.
- c) Kläckägg och dagsgamla kycklingar av strutsfåglar endast om förpackningarna är märkta med ursprungslandets ISO-kod och anläggningens godkännandenummer samt om samma information finns på ytterförpackningarna i tydlig och läsbar form och klart visar vilken produkt sändningen innehåller.

Artikel 3

1. Efter import skall strutsfåglar för avel och produktion samt dagsgamla kycklingar förvaras i isolering på destination-sanläggningen antingen under minst sex veckor räknat från ankomstdagen eller fram till slaktdagen om de slaktas innan de sex veckorna har förflutit.

2. Efter import av kläckägg skall strutsfåglar som kläckts från dessa ägg under minst tre veckor från kläckningsdagen förvaras i isolering på den eller de anläggningar de har skickats till efter kläckningen.

3. Under perioderna enligt punkterna 1 och 2 under äggkläckningen skall de importerade strutsfågeln eller äggen och de strutsfåglar som kläckts från sådana ägg hållas avskilda från strutsfåglar som inte är importerade och från fjäderfå av andra arter. Strutsfågeln skall därför förvaras i höns hus där det inte finns andra flockar av strutsfåglar eller annat fjäderfå och äggen skall kläckas i separata äggkläckningsmaskiner.

4. Genom undantag från punkt 3 kan medlemsstaterna tillåta att importerade strutsfåglar eller ägg sammanförs med strutsfåglar eller ägg som redan finns i höns huset respektive

äggkläckningsmaskinen. I så fall skall perioderna enligt punkterna 1 och 2 börja då den sista fågeln eller det sista ägget som importerats förs in i höns huset eller äggkläckningsmaskinen, och ingen av fåglarna får lämna höns huset före periodens slut.

5. Om strutsfågeln kommer från länder i Asien eller Afrika när de anländer till gemenskapen skall de behandlas så att alla eventuella ektoparasiter dör. 14 dagar efter behandlingen skall ett kompetitivt Elisa-test för antikroppar mot "Crimean Congo Haemorrhagic Fever" göras på varje strutsfågel. Alla strutsfåglar som testar positivt skall destrueras. Alla fåglar som kommit i kontakt med sjuka fåglar skall testas på nytt med Elisa 21 dagar efter det första provet, och om någon av dessa fåglar testar positivt skall hela den grupp fåglar som varit i kontakt med sjuka fåglar destrueras.

6. Alla strutsfåglar som testar positivt skall destrueras.

a) De isoleringsarrangemang som avses i punkterna 1 och 2 måste kontrolleras och godkännas av behörig myndighet innan isoleringsperioden inleds.

b) Under de tidsperioder som avses i punkterna 1 och 2 skall ett virusisoleringstest för Newcastlejuka göras för varje fågel, antingen från analsvabbar eller avföringsprov.

c) Om strutsfågeln är avsedda för en medlemsstat eller region vars status har fastställts enligt artikel 12.2 i direktiv 90/539/EEG skall förutom ett virusisoleringstest också ett serologiskt test göras på varje fågel.

d) Negativa testresultat måste finnas tillgängliga innan någon fågel får lämna isoleringen.

7. Strutsfågeln skall genomgå en klinisk undersökning utförd av en officiell veterinär, och om prov måste tas för att deras hälsotillstånd skall kunna bedömas skall fåglarna undersökas minst en gång i slutet av varje period som nämns i punkterna 1 och 2.

8. Om det finns misstanke om hönspest, Newcastlejuka eller "Crimean Congo Haemorrhagic Fever" skall de perioder som nämns i punkterna 1 och 2 förlängas tills misstankarna har kunnat avfärdas helt.

Artikel 4

Om strutsfågeln, kläckäggen och de dagsgamla kycklingarna eller deras ursprungsflockar skall genomgå tester i enlighet med kraven i intygen i bilaga II, skall såväl provtagningen för testerna som själva testerna göras i enlighet med protokollen i beslut 92/340/EEG, om dessa är tillämpliga.

Artikel 5

"TN

| Tunisien

| x

| "

Artikel 1 i beslut 96/659/EG skall ersättas med följande artikel:

"Artikel 1

Medlemsstaterna skall förbjuda import av levande strutsfåglar från länder i Afrika och Asien, förutom dem som omfattas av beslut 2001/751/EG, och import av strutskött från länder i Afrika och Asien, förutom sådant kött som omfattas av beslut 2000/609/EG."

Artikel 6

I bilagorna I och II till beslut 95/233/EG skall följande rad införas i alfabetisk ordning efter ISO-kod:

Artikel 7

Detta beslut skall tillämpas på sändningar som godkänns från och med den 1 januari 2002.

Artikel 8

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 16 oktober 2001.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Förteckning över tredje länder eller delar av tredje länder som tillåts exportera levande strutsfåglar och kläckägg till Europeiska unionen

ISO-kod	Land	Delar av land	Strutsfåglar för avel och produktion	Kläckägg av strutsfåglar	Dagsgamla kycklingar av strutsfåglar	Strutsfåglar för slakt
AU	Australien		A	C	E	G
BR-1	Brasilien	Delstaterna Rio Grande do Sul, Santa Catarina, Paraná, São Paulo och Mato Grosso do Sul	A	C	E	G
CA	Kanada		A	C	E	G
CH	Schweiz		A	C	E	G
CL	Chile		A	C	E	G
CY	Cypern		A	C	E	G
CZ	Tjeckien		A	C	E	G
HR	Kroatien		A	C	E	G
HU	Ungern		A	C	E	G
IL	Israel		A	C	E	—
NA	Namibia		B	D	F	—
NZ	Nya Zeeland		A	C	E	G
PL	Polen		A	C	E	G
RO	Rumänien		A	C	E	G
SI	Slovenien		A	C	E	G
SK	Slovakien		A	C	E	G
TN	Tunisien		A	C	E	—
US	Förenta staterna		A	C	E	G
ZA	Sydafrika		B	D	F	—

BILAGA II

TYP A

DJURHÄLSOINTYG

för strutsfåglar för avel eller produktion som är avsedda att ingå i sändningar till Europeiska gemenskapen och har sitt ursprung i länder som är fria från hönspest och Newcastle'sjukan

1. Avsändare (namn och fullständig adress):	2. HÄLSOINTYG Nr _____ Original _____												
4. Mottagare (namn och fullständig adress):	3.1 Ursprungsland: 3.2 Ursprungsregion ⁽¹⁾ : 5. BEHÖRIG CENTRAL MYNDIGHET: 5.1 Departement: 5.2 Avdelning:												
7. Lastningsort:	6. BEHÖRIG LOKAL MYNDIGHET:												
8. Transportmedel ⁽²⁾ :	10. Ursprungsanläggningens adress: 10.1 Avel ⁽³⁾ : 10.2 Uppfödning ⁽³⁾ :												
9.1 Bestämmelsemedlemsstat: 9.2 Bestämelseort (namn och fullständig adress):													
12. Strutsfågelart:	11. Godkännandenummer för ursprungsanläggningen eller ursprungsanläggningarna: 11.1 Avel ⁽³⁾ : 11.2 Uppfödning ⁽³⁾ :												
13. Kategori: Ren linje/mor- och farföräldrar/föräldrar/övriga ⁽³⁾													
14. Uppgifter för att identifiera sändningen (inklusive sigillnummer på containrar):	15. Kvantitet (med bokstäver och siffror): 15.1 Antal strutsfåglar: 15.2 Antal lådor eller burar:												
16. Enskild identifiering av varje strutsfågel med halsband eller mikrochips ⁽⁴⁾ samt identifieringsnummer, kön och ålder för varje fågel som ingår i sändningen ⁽⁵⁾ : <table border="1" data-bbox="384 1503 1206 1630" style="margin-left: auto; margin-right: auto;"> <thead> <tr> <th style="width: 33%;">Identifieringsnummer</th> <th style="width: 33%;">Kön</th> <th style="width: 33%;">Ålder</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </tbody> </table> <p>Om mikrochips används för identifiering skall det system som används anges, liksom var mikrochipset har förts in i fågel:n</p>		Identifieringsnummer	Kön	Ålder									
Identifieringsnummer	Kön	Ålder											
Anmärkningar: a) Ett separat intyg måste lämnas för varje sändning av strutsfåglar för avel eller produktion i samma kategori, som transporteras i samma järnvägsvagn, lastbil, flygplan eller fartyg och som är avsedda för samma destination. b) Intyget i original skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.	c) Intyget skall fyllas i samma dag som lastningen sker, och alla tidsfrister som det hänvisas till hänför sig till detta datum. d) Efter import måste strutsfåglarna hållas isolerade på bestämmelseanläggningen i minst sex veckor i enlighet med artikel 3.1 i kommissionens beslut 2001/751/EG.												
⁽¹⁾ Fylls endast i om tillståndet för export till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i det berörda tredje landet. ⁽²⁾ Ange transportmedel och registreringsnummer eller inregistrerat namn, beroende på omständigheterna. ⁽³⁾ Stryk hänvisningar som inte är tillämpliga. Om "övrig" anges, var god specificera. ⁽⁴⁾ Halsband och mikrochips måste innehålla ursprungslandets ISO-kod. Mikrochips måste följa ISO-standarderna. ⁽⁵⁾ Om ytterligare djur tillkommer måste ett formulär med ovanstående information användas, som på varje sida är märkt med kodnumret samt undertecknat och stämplat av den officiella veterinär som utfärdar intyget.													

17. Undertecknad, som är officiell veterinär, intygar härmed i enlighet med bestämmelserna i direktiv 90/539/EEG att följande gäller för ovan beskrivna strutsfåglar:

I. Strutsfågelnas ursprung

Strutsfågeln har funnits i⁽⁶⁾, i regionen⁽⁷⁾, i minst tre månader eller sedan kläckningen om de är yngre än tre månader. Om de importerades till ursprungslandet uppfylldes djurhälsokrav minst motsvarande dem i direktiv 90/539/EEG, inbegripet tillhörande beslut.

II. Hälsoinformation

1.⁽⁶⁾, regionen⁽⁷⁾, är fritt från hönspest och Newcastlejsjuka enligt definitionen i beslut 93/342/EEG.

2. De djur som beskrivs i detta intyg uppfyller följande krav:

- a) De har undersökts denna dag och uppvisar inga kliniska sjukdomssymtom.
- b) De har sedan kläckningen eller i över sex veckor hållits på följande officiellt godkända anläggning eller anläggningar och i enlighet med krav som minst motsvarar dem i bilaga II till direktiv 90/539/EEG:⁽⁷⁾
 - i) för vilken/vilka godkännandet inte har upphävts eller dragits in,
 - ii) vilken/vilka inte är föremål för några djurhälsorestriktioner,
 - iii) runt vilken/vilka det under minst 30 dagar inte förekommit några utbrott av hönspest eller Newcastlejsjuka inom en radie på 25 km, inbegripet angränsande lands territorium.
- c) De har under den i punkt b angivna perioden inte haft någon kontakt med strutsfåglar som inte uppfyller kraven i detta intyg eller med annat fjäderfä.
- d) De kommer från en flock som
 - i) har undersökts denna dag och inte uppvisar några kliniska sjukdomssymtom,
 - ii) — inte har vaccinerats mot Newcastlejsjuka⁽⁸⁾,
— har vaccinerats mot Newcastlejsjuka med

.....
.....
.....
(namn, typ – levande eller inaktiverat – för den NDV-stam som har använts för att framställa vaccinet eller vaccinerna vid en ålder av veckor⁽⁸⁾,

 - iii) har vaccinerats med officiellt godkända vacciner

vid en ålder av	mot

- e) Om strutsfågeln har sitt ursprung i Asien eller Afrika gällde följande⁽⁹⁾:
 - i) Före export hölls de under minst 21 dagar isolerade på en fästingfri plats som omfattas av ett officiellt godkänt program för bekämpning av gnagare.
 - ii) Innan strutsfågeln fördes till den fästingfria platsen gick de igenom en behandling för att ta död på alla eventuella fästingar de hade på sig.
Typ av behandling:
 - iii) Efter 14 dagar på en fästingfri plats gick de igenom ett kompetitivt Elisa-test för antikroppar mot "Crimean Congo Haemorrhagic Fever". Varje strutsfågel som har lämnat isoleringen har testats med negativt resultat i detta test.

⁽⁶⁾ Ursprungslandets namn.

⁽⁷⁾ Ursprungsanläggningens eller ursprungsanläggningarnas godkännandenummer.

⁽⁸⁾ Stryk den hänvisning som inte gäller.

⁽⁹⁾ Stryk det som inte är tillämpligt.

III. Kompletterande hälsoinformation ⁽⁹⁾

1. Om sändningen är avsedd för en medlemsstat eller region vars status har bestämts enligt artikel 12.2 i direktiv 90/539/EEG ⁽¹⁰⁾ gäller följande:
 - a) Strutsfåglarna får inte ha vaccinerats mot Newcastlejukan.
 - b) Strutsfåglarna måste ha hållits isolerade under 14 dagar före avsändningen, antingen på en anläggning eller på en karantänstation under tillsyn av en officiell veterinär. I detta sammanhang gäller att ingen fågel på ursprungsanläggningen eller karantänstationen får ha vaccinerats mot Newcastlejukan inom 21 dagar före avsändningen och att ingen fågel som inte är avsedd att ingå i sändningen får ha förts in på anläggningen eller karantänstationen under den tiden.
 - c) Strutsfåglarna skall ha testats med negativt resultat för antikroppar mot Newcastlejuka under 14 dagar före avsändningen.
2. Följande ytterligare krav som bestämmelsemedlemsstaterna ställer enligt artikel 13 och/eller 14 i direktiv 90/539/EEG uppfylls ⁽⁹⁾:

3. Om bestämmelsemedlemsstaten är Finland eller Sverige skall strutsfåglar för avel ha testats med negativt resultat enligt de regler som fastställs i kommissionens beslut 95/160/EG ⁽⁹⁾.
4. Om bestämmelsemedlemsstaten är Finland eller Sverige skall värpstrutsfåglar (som föds upp för produktion av konsumtionsägg avsedda att användas som livsmedel) ha testats med negativt resultat enligt de regler som fastställs i kommissionens beslut 95/161/EG ⁽⁹⁾.

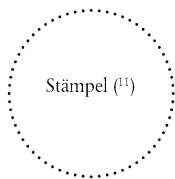
IV. Transportinformation

Strutsfåglarna transporteras

1. på ett sätt som uppfyller kraven i direktiv 91/628/EEG,
2. i lådor eller burar som
 - a) endast innehåller strutsfåglar som är av samma art, kategori och typ och kommer från samma inrättning,
 - b) är märkta med ursprungsanläggningens godkännandenummer,
 - c) är tillslutna enligt den behöriga myndighetens anvisningar på ett sätt som gör det omöjligt att byta ut innehållet,
 - d) i likhet med de transportfordon som används är utformade så att
 - i) spill av gödsel förhindras och spill av fjädrar minimeras under transporten,
 - ii) det går att föra en visuell undersökning av fåglarna,
 - iii) rengöring och desinfektion är möjligt,
 - e) i likhet med de transportmedel som används rengörs och desinficeras enligt den behöriga myndighetens anvisningar innan de lastas.

18. Detta intyg är giltigt i fem dagar.

Utfärdat i, den



.....
 (Den officielle veterinärens namnteckning) ⁽¹¹⁾

 (Namn med versaler, befattning och titel)

⁽¹⁰⁾ Om sändningen inte är avsedd för sådana medlemsstater eller regioner (för närvarande Danmark, Finland och Sverige) skall de garantier som anges under punkt III.1 strykas.
⁽¹¹⁾ Stämpel och namnteckning i en färg som avviker från tryckfärgen. Skall skrivas under på lastningsdagen.

TYP B

DJURHÄLSOINTYG

för strutsfåglar för avel eller produktion som är avsedda att ingå i sändningar till Europeiska gemenskapen och har sitt ursprung i regioner som är fria från hönspest och Newcastle'sjukan

1. Avsändare (namn och fullständig adress):	2. HÄLSOINTYG Nr _____ Original												
4. Mottagare (namn och fullständig adress):	3.1 Ursprungsland: 3.2 Ursprungsregion ⁽¹⁾ :												
7. Lastningsort:	5. BEHÖRIG CENTRAL MYNDIGHET: 5.1 Departement: 5.2 Avdelning:												
8. Transportmedel ⁽²⁾ :	6. BEHÖRIG LOKAL MYNDIGHET												
9.1 Bestämmelsemedlemsstat: 9.2 Bestämmelseort (namn och fullständig adress):	10. Ursprungsanläggningens adress: 10.1 Avel ⁽³⁾ : 10.2 Uppfödning ⁽³⁾ :												
12. Strutsfågelart:	11. Godkännandenummer för ursprungsanläggningen eller ursprungsanläggningarna: 11.1 Avel ⁽³⁾ : 11.2 Uppfödning ⁽³⁾ :												
13. Kategori: Ren linje/mor- och farföräldrar/föräldrar/övriga ⁽³⁾	15. Kvantitet (med bokstäver och siffror): 15.1 Antal strutsfåglar: 15.2 Antal lådor eller burar:												
14. Uppgifter för att identifiera sändningen (inklusive sigillnummer på containrar):													
16. Enskild identifiering av varje strutsfågel med halsband eller mikrochips ⁽⁴⁾ samt identifieringsnummer, kön och ålder för varje fågel som ingår i sändningen ⁽⁵⁾ :													
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Identifieringsnummer</th> <th>Kön</th> <th>Ålder</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Identifieringsnummer	Kön	Ålder									
Identifieringsnummer	Kön	Ålder											
Om mikrochips används för identifiering skall det system som används anges, liksom var mikrochipset har förts in i fågeln:													
Anmärkningsar: a) Ett separat intyg måste lämnas för varje sändning av strutsfåglar för avel eller produktion i samma kategori, som transporteras i samma järnvägsvagn, lastbil, flygplan eller fartyg och som är avsedda för samma destination. b) Intyget i original skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.	c) Intyget skall fyllas i samma dag som lastningen sker, och alla tidsfrister som det hänvisas till hänför sig till detta datum. d) Efter import måste strutsfågeln hållas i karantän på destinationsanläggningen i minst sex veckor i enlighet med artikel 3.1 i kommissionens beslut 2001/751/EG.												
⁽¹⁾ Fylls endast i om tillståndet för export till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i det berörda tredje landet. ⁽²⁾ Ange transportmedel och registreringsnummer eller inregistrerat namn, beroende på omständigheterna. ⁽³⁾ Stryk hänvisningar som inte är tillämpliga. Om "övrig" anges, var god specificera. ⁽⁴⁾ Halsband och mikrochips måste innehålla ursprungslandets ISO-kod. Mikrochips måste följa ISO-standarderna. ⁽⁵⁾ Om ytterligare djur tillkommer måste ett formulär med ovanstående information användas, som på varje sida är märkt med kodnumret samt undertecknat och stämplat av den officiella veterinär som utfärdar intyget.													

17. Undertecknad, som är officiell veterinär, intygar härmed i enlighet med bestämmelserna i direktiv 90/539/EEG att följande gäller för ovan beskrivna strutsfåglar:

I. **Strutsfåglarnas ursprung**

Strutsfåglarna har funnits i⁽⁶⁾, i regionen⁽⁷⁾, i minst tre månader eller sedan kläckningen om de är yngre än tre månader. Om de importerades till ursprungslandet uppfylldes djurhälsokrav minst motsvarande de i direktiv 90/539/EEG, inbegripet tillhörande beslut.

II. **Hälsoinformation**

1.⁽⁶⁾, regionen⁽⁷⁾ är fritt från hönspest och Newcastlejsjuka enligt definitionen i beslut 93/342/EEG.

2. De djur som beskrivs i detta intyg uppfyller följande krav:

- a) De har undersökts denna dag och uppvisar inga kliniska sjukdomssymtom.
- b) De har sedan kläckningen eller i över sex veckor hållits på följande officiellt godkända anläggning eller anläggningar och i enlighet med krav som minst motsvarar dem i bilaga II till direktiv 90/539/EEG:⁽⁷⁾.
 - i) för vilken/vilka godkännandet inte upphävts eller dragits in,
 - ii) vilken/vilka inte är föremål för någon restriktion när det gäller djurhälsan,
 - iii) runt vilken/vilka det under minst 30 dagar inte förekommit några utbrott av hönspest eller Newcastlejsjuka inom en radie på 25 km, inbegripet angränsande lands territorium.
- c) De har under den i punkt b angivna perioden inte haft någon kontakt med strutsfåglar som inte uppfyller kraven i detta intyg eller med annat fjäderfä.
- d) De kommer från en flock som
 - i) har undersökts denna dag och inte uppvisar några kliniska sjukdomssymtom,
 - ii) — inte har vaccinerats mot Newcastlejsjuka⁽⁸⁾,
 — har vaccinerats mot Newcastlejsjuka med

 (namn, typ – levande eller inaktiverat – för den NDV-stam som har använts för att framställa vaccinet eller vaccinerna)
 - iii) har vaccinerats med officiellt godkända vacciner

vid en ålder av	mot

- e) Om strutsfåglarna har sitt ursprung i Asien eller Afrika gäller följande⁽⁹⁾
 - i) Före export hölls de under minst 21 dagar isolerade på en fästingfri plats som omfattas av ett officiellt godkänt program för bekämpning av gnagare.
 - ii) Innan strutsfåglarna fördes till den fästingfria platsen gick de igenom en behandling för att ta död på alla eventuella fästingar de hade på sig.
 Typ av behandling:
 - iii) Efter 14 dagar på en fästingfri plats gick de igenom ett kompetitivt Elisa-test för antikroppar mot "Crimean Congo Haemorrhagic Fever". Varje strutsfågel som har lämnat isoleringen har testats med negativt resultat i detta test.

⁽⁶⁾ Ursprungslandets namn.
⁽⁷⁾ Ursprungsanläggningens godkännandenummer.
⁽⁸⁾ Stryk den hänvisning som inte gäller.

III. Kompletterande hälsoinformation ⁽⁹⁾

1. Om sändningen är avsedd för en medlemsstat eller region vars status har bestämts enligt artikel 12.2 i direktiv 90/539/EEG ⁽¹⁰⁾ gäller följande:
 - a) Strutsfåglarna får inte ha vaccinerats mot Newcastlejuka ⁽⁸⁾.
 - b) Strutsfåglarna måste ha hållits isolerade under 14 dagar före avsändningen, antingen på en anläggning eller på en karantänstation under tillsyn av en officiell veterinär. I detta sammanhang gäller att ingen fågel på ursprungsanläggningen eller karantänstationen får ha vaccinerats mot Newcastlejukans inom 21 dagar före avsändningen och att ingen fågel som inte är avsedd att ingå i sändningen får ha förts in på anläggningen eller karantänstationen under den tiden.
 - c) Strutsfåglarna skall ha testats med negativt resultat för antikroppar mot Newcastlejuka under de 14 dagarna före avsändningen.
2. Följande ytterligare krav som bestämmelsesmedlemsstaterna ställer enligt artikel 13 och eller 14 i direktiv 90/539/EEG uppfylls ⁽⁹⁾:

3. Om bestämmelsesmedlemsstaten är Finland eller Sverige skall strutsfåglar för avel ha testats med negativt resultat enligt de regler som fastställs i kommissionens beslut 95/160/EG ⁽⁹⁾.
4. Om bestämmelsesmedlemsstaten är Finland eller Sverige skall värpsstrutsfåglar (som föds upp för produktion av konsumtionsägg avsedda att användas som livsmedel) ha testats med negativt resultat enligt de regler som fastställs i kommissionens beslut 95/161/EG ⁽⁹⁾.

IV. Kompletterande hälsoupplysningar

Strutsfåglarna

- a) har i minst 21 dagar före export hållits under officiell övervakning på en av behörig myndighet godkänd karantänstation för strutsfåglar enligt definitionen i artikel 2 i direktiv 90/539/EEG, med följande godkännandenummer och adress..... och
- b) har 7–10 dagar efter införandet i karantän genomgått ett virusisoleringstest för Newcastlejuka för varje fågel, antingen från analsvabbar eller avföringsprov. Testet har genomförts på ett officiellt laboratorium och inga isolat av aviärt paramyxovirus typ 1 med ett ICPI (Intracerebral Pathogenicity Index) på över 0,4 har hittats. Godkända resultat har funnits för varje fågel i sändningen innan fåglarna lämnade karantänstationen för att exporteras, och
- c) härrör från flockar som övervakas med avseende på Newcastlejuka och där kontroller enligt en statistisk underbyggd provtagningsplan har gett negativa resultat under minst sex månader före export.

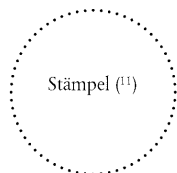
V. Transportinformation

Strutsfåglarna transporteras

1. på ett sätt som uppfyller kraven i direktiv 91/628/EEG,
2. i lådor eller burar som
 - a) innehåller enbart strutsfåglar som är av samma art, kategori och typ och kommer från samma inrättning,
 - b) är märkta med ursprungsanläggningens godkännandenummer,
 - c) är tillslutna enligt den behöriga myndighetens anvisningar på ett sätt som gör det omöjligt att byta ut innehållet,
 - d) i likhet med de transportfordon som används är utformade så att
 - i) spill av gödsel förhindras och spill av fjädrar minimeras under transporten,
 - ii) det går att göra en visuell undersökning av fåglarna,
 - iii) rengöring och desinfektion är möjligt,
 - e) i likhet med de transportmedel som används rengörs och desinficeras enligt den behöriga myndighetens anvisningar innan de lastas.

18. Detta intyg är giltigt i fem dagar.

Utfärdat i..... den

.....
(Den officiella veterinärens namnteckning) ⁽¹¹⁾.....
(Namn med versaler, befattning och titel)⁽⁹⁾ Stryk det som inte är tillämpligt.⁽¹⁰⁾ Om sändningen inte är avsedd för sådana medlemsstater eller regioner (för närvarande Danmark, Finland och Sverige) skall de garantier som anges under punkt III.1 strykas.⁽¹¹⁾ Stämpel och namnteckning i en färg som avviker från tryckfärgen. Skall skrivas under på lastningsdagen.

TYP C

DJURHÄLSOINTYG

för kläckägg från strutsfåglar avsedda att ingå i sändningar till Europeiska gemenskapen och som har sitt ursprung i länder som är fria från hönspest och Newcastlejsjuka

1. Avsändare (namn och fullständig adress):	2. HÄLSOINTYG Nr Original
4. Mottagare (namn och fullständig adress):	3.1 Ursprungsland: 3.2 Ursprungsregion ⁽¹⁾ :
7. Lastningsort:	5. BEHÖRIG CENTRAL MYNDIGHET: 5.1 Departement: 5.2 Avdelning:
8. Transportmedel ⁽²⁾ :	6. BEHÖRIG LOKAL MYNDIGHET:
9.1 Bestämmelsesmedlemsstat: 9.2 Bestämmelseort (namn och fullständig adress):	10. Adress till den ursprungliga uppfödningens anläggningen:
12. Strutsfåglart:	11. Godkännandenummer för ursprungsanläggningen eller ursprungsanläggningarna:
13. Kategori: Ren linje/mor- och farföräldrar/föräldrar/slaktfåglar/övriga ⁽³⁾	15. Kvantitet (med bokstäver och siffror):
14.1 Uppgifter för att identifiera sändningen (inklusive sigillnummer på containrar): 14.2 Äggmärkning ⁽⁴⁾ :	15.1 Antal ägg: 15.2 Antal förpackningar:
Anmärkningar: a) det skall finnas ett särskilt intyg för varje sändning kläckägg som transporteras i samma järnvägsvagn, lastbil, flygplan eller fartyg och som sänds till samma bestämmelseort. b) Intyget i original skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.	c) Intyget skall fyllas i samma dag som lastningen sker, och alla tidsfrister som det hänvisas till hänför sig till detta datum. d) Efter kläckning måste strutsfågla hålas isolerade på bestämmelseanläggningen i minst tre veckor i enlighet med artikel 3.2 i kommissionens beslut 2001/751/EG.
⁽¹⁾ Fylls endast i om tillståndet för export till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i det berörda tredje landet. ⁽²⁾ Ange transportmedel och registreringsnummer eller inregistrerat namn, beroende på omständigheterna. ⁽³⁾ Stryk den hänvisning som inte gäller. ⁽⁴⁾ Vid avsändningen skall varje ägg märkas i enlighet med kommissionens förordning (EEG) nr 1868/77, bland annat med uppfödningens anläggningens godkännandenummer i outplånlig svart färg. Märkningen skall vara läsbar och avfattad på minst ett gemenskapsspråk.	

16. Undertecknad, som är officiell veterinär, intygar härmed i enlighet med bestämmelserna i direktiv 90/539/EEG att följande gäller för ovan beskrivna kläckägg:

I. Kläckäggens ursprung

Kläckäggen kommer från flockar som har funnits i⁽⁵⁾, i regionen.....⁽¹⁾ i minst tre månader. Om flockarna importerades till ursprungslandet uppfylldes djurhälsokrav minst motsvarande dem i direktiv 90/539/EEG, inbegripet tillhörande beslut.

II. Hälsoinformation

1.⁽²⁾, regionen.....⁽¹⁾, är fri från hönspest och Newcastlejsjuka enligt definitionen i beslut 93/342/EEG.

2. De kläckägg som beskrivs i detta intyg uppfyller följande krav:

a) De kommer från en flock som

i) har undersökts denna dag och inte uppvisar några kliniska sjukdomssymtom,

ii) i mer än sex veckor har hållits på följande officiellt godkända anläggning eller anläggningar och i enlighet med krav som minst motsvarar dem i bilaga II till direktiv 90/539/EEG:.....⁽⁶⁾.

— för vilken/vilka godkännandet inte upphävts eller dragits in,

— vilken/vilka inte är föremål för någon restriktion när det gäller djurhälsan,

— runt vilken/vilka det under minst 30 dagar inte förekommit några utbrott av hönspest eller Newcastlejsjuka inom en radie på 25 km, inbegripet angränsande lands territorium,

iii) under den i punkten ii nämnda perioden inte haft någon kontakt med strutsfåglar eller andra fjäderfän som inte uppfyller de krav som fastställs i detta intyg,

iv) — inte har vaccinerats mot Newcastlejsjuka⁽⁷⁾;

— har vaccinerats mot Newcastlejsjuka med

.....

.....

(namn, typ – levande eller inaktiverat – för den NDV-stam som har använts för att framställa vaccinet eller vaccinerna) vid en ålder av veckor⁽⁷⁾,

v) har vaccinerats med officiellt godkända vacciner

vid en ålder av	mot

b) Äggen har märkts så som anges i punkt 14.2 i intyget med⁽⁸⁾ (färg).

c) Äggen har desinficerats i enlighet med mina instruktioner med

..... (namn på produkt och verksamt ämne) i

..... (tid i minuter)

3. Äggen har insamlats fr.o.m. den..... t.o.m. den (datum).

⁽⁵⁾ Ursprungslandets namn.

⁽⁶⁾ Ursprungsläggningens godkännandenummer.

⁽⁷⁾ Stryk den hänvisning som inte gäller.

⁽⁸⁾ Stryk det som inte är tillämpligt.

III. Kompletterande hälsoinformation ⁽⁸⁾

1. Om sändningen är avsedd för en medlemsstat eller region vars status har bestämts enligt artikel 12.2 i direktiv 90/539/EEG ⁽⁹⁾ gäller att kläckäggen kommer från strutsfåglar som
 - a) inte har vaccinerats mot Newcastlejuka ⁽⁷⁾,
 - b) har vaccinerats mot Newcastlejuka med ett inaktiverat vaccin ⁽⁷⁾,
 - c) har vaccinerats mot Newcastlejuka med ett levande vaccin senast 60 dagar före det datum som nämns i punkt II.3 ovan ⁽⁷⁾.
2. Följande ytterligare krav som bestämmelsemedlemsstaterna ställer enligt artikel 13 och/eller 14 i direktiv 90/539/EEG uppfylls ⁽⁸⁾:

.....

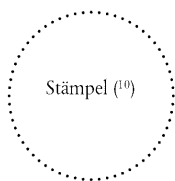
.....

IV. Transportinformation

1. Kläckäggen transporteras i fullständigt rena engångsförpackningar som används för första gången.
 - a) Förpackningarna innehåller endast kläckägg som är av samma art, kategori och typ och kommer från samma inrättning.
 - b) Förpackningarna har en lättläst märkning på minst ett av gemenskapsspråken med följande uppgifter:
 - Orden "hatching", "Brutei", "à couver", "cova", "broedei" or "rugeæg".
 - Avsändningslandets namn.
 - Strutsfågelarten.
 - Antalet ägg.
 - Vilken kategori och produktionstyp äggen avsedda för.
 - Uppfödningens namn, adress och kontrollnummer.
 - Ursprungsanläggningens namn och adress.
 - Avsändningsdatum.
 - Bestämmelsemedlemsstat.
 - c) Förpackningarna är tillslutna enligt den behöriga myndighetens anvisningar på ett sätt som gör det omöjligt att byta ut innehållet.
2. De containrar och fordon i vilka förpackningar som nämns i punkt 1 ovan har förvarats har rengjorts och desinficerats före lastning i enlighet med behörig myndighets föreskrifter.

17. Detta intyg är giltigt i fem dagar.

Utfärdat i den



.....
 (Den officielle veterinärens namnteckning) ⁽¹⁰⁾

.....
 (Namn med versaler, befattning och titel)

⁽⁹⁾ Om sändningen inte är avsedd för sådana medlemsstater eller regioner (för närvarande Danmark, Finland och Sverige) skall de garantier som anges under punkt III.1 strykas.

⁽¹⁰⁾ Stämpel och namnteckning i en färg som avviker från tryckfärgen. Skall skrivas under på lastningsdagen.

TYP D

DJURHÄLSOINTYG

för kläckägg av strutsfåglar avsedda att ingå i sändningar till Europeiska gemenskapen som har sitt ursprung i regioner som är fria från hönspest och Newcastle'sjukan

1. Avsändare (namn och fullständig adress):	2. HÄLSOINTYG Nr Original
4. Mottagare (namn och fullständig adress):	3.1 Ursprungsland: 3.2 Ursprungsregion ⁽¹⁾ : 5. BEHÖRIG CENTRAL MYNDIGHET: 5.1 Departement: 5.2 Avdelning:
7. Lastningsort:	6. BEHÖRIG LOKAL MYNDIGHET:
8. Transportmedel ⁽²⁾ :	10. Adress till den ursprungliga uppfödningens anläggningen:
9.1 Bestämmelsemedlemsstat: 9.2 Bestämmelseort (namn och fullständig adress):	
12. Strutsfågelart:	11. Godkännandenummer för ursprungsanläggningen eller ursprungsanläggningarna:
13. Kategori: Ren linje/mor- och farföräldrar/föräldrar/slaktfåglar/övriga ⁽³⁾	15. Kvantitet (med bokstäver och siffror):
14.1 Uppgifter för att identifiera sändningen (inklusive sigillnummer på containrar): 14.2 Äggmärkningar ⁽⁴⁾ :	15.1 Antal ägg: 15.2 Antal förpackningar:
Anmärkningar: a) Det skall finnas ett särskilt intyg för varje sändning kläckägg som transporteras i samma järnvägsvagn, lastbil, flygplan eller fartyg och som sänds till samma bestämmelseort. b) Intyget i original skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.	c) Intyget skall fyllas i samma dag som lastningen sker, och alla tidsfrister som det hänvisas till hänförs till detta datum. d) Efter kläckning måste strutsfågeln hållas isolerade på bestämmelseanläggningen i minst tre veckor i enlighet med artikel 3.2 i kommissionens beslut 2001/751/EG.
⁽¹⁾ Fylls endast i om tillståndet för export till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i det berörda tredje landet. ⁽²⁾ Ange transportmedel och registreringsnummer eller inregistrerat namn, beroende på omständigheterna. ⁽³⁾ Stryk den hänvisning som inte gäller. ⁽⁴⁾ Vid avsändningen skall varje ägg märkas i enlighet med kommissionen förordning (EEG) nr 1868/77, bland annat med uppfödningens godkännandenummer i outplånlig svart färg. Märkningen skall vara läsbar och avfattad på minst ett gemenskapsspråk.	

16. Undertecknad, som är officiell veterinär, intygar härmed i enlighet med bestämmelserna i direktiv 90/539/EEG att följande gäller för ovan beskrivna kläckägg:

I. Kläckäggens ursprung

Kläckäggen kommer från flockar som har funnits i (5), i regionen (1) i minst tre månader. Om flockarna importerades till ursprungslandet uppfylldes djurhälsokrav minst motsvarande dem i direktiv 90/539/EEG, inbegripet tillhörande beslut.

II. Hälsoinformation

1. (5), regionen (1), är fria från enligt definitionen i beslut 93/342/EEG.

2. De kläckägg som beskrivs i detta intyg uppfyller följande krav:

a) De kommer från en flock som

- i) har undersökts denna dag och inte uppvisar några kliniska sjukdomssymtom,
- ii) i mer än sex veckor har hållits på följande officiellt godkända anläggning eller anläggningar och i enlighet med krav som minst motsvarar dem i bilaga II till direktiv 90/539/EEG:

..... (6)

- för vilken/vilka godkännandet inte upphävts eller dragits in,
- vilken/vilka inte är föremål för någon restriktion när det gäller djurhälsan,
- runt vilken/vilka det under minst 30 dagar inte förekommit några utbrott av hönspest eller Newcastlejuka inom en radie på 25 km, inbegripet angränsande lands territorium,
- iii) under den i punkten ii nämnda perioden inte haft någon kontakt med strutsfåglar och andra fjäderfän som inte uppfyller de krav som fastställs i detta intyg,

- iv) — inte har vaccinerats mot Newcastlejuka (7),
- har vaccinerats mot Newcastlejuka med
- (namn, typ – levande eller inaktiverat – för den NDV-stam som har använts för att framställa vaccinet eller vaccinerna) vid en ålder av veckor (7),

v) har vaccinerats med officiellt godkända vacciner

vid en ålder av	mot

b) Äggen har märkts så som anges i punkt 14.2 i intyget med (färg).

c) Äggen har desinficerats i enlighet med mina instruktioner med (namn på produkt och verksamt ämne) i (tid i minuter).

3. Att äggen insamlats fr.o.m. den t.o.m. den (datum).

(5) Ursprungslandets namn.
 (6) Ursprungsanläggningens godkännandenummer.
 (7) Stryk den hänvisning som inte gäller.

III Kompletterande hälsoinformation ⁽⁸⁾

1. Om sändningen är avsedd för en medlemsstat eller region vars status har bestämts enligt artikel 12.2 i direktiv 90/539/EEG ⁽⁹⁾ gäller att kläckäggen kommer från strutsfåglar som
 - a) inte har vaccinerats mot Newcastlejsjuka ⁽⁷⁾,
 - b) har vaccinerats mot sjukdomen med ett inaktiverat vaccin ⁽⁷⁾,
 - c) har vaccinerats mot sjukdomen med ett levande vaccin senast 60 dagar före det datum som nämns i punkt II.3 ovan ⁽⁷⁾.
2. Följande ytterligare krav som bestämmelsemedlemsstaterna ställer enligt artikel 13 och/eller 14 i direktiv 90/539/EEG uppfylls ⁽⁸⁾:

IV. Kompletterande hälsoupplysningar

De avelsstrutsfåglar som kläckäggen kommer ifrån

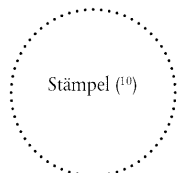
- a) har hållits isolerade under offentlig övervakning i ursprungsflocken i minst 30 dagar innan de lade kläckäggen avsedda för export, och
- b) har 7–10 dagar efter införandet i isolering genomgått ett virusisoleringstest för Newcastlejsjuka för varje fågel, antingen från anal-svabbar eller avföringsprov. Testet har genomförts på ett officiellt laboratorium och inga isolat av aviärt paramyxovirus typ 1 med ett ICP (Intracerebral Pathogenicity Index) på över 0,4 har hittats. Godkända resultat fanns för varje fågel innan äggen lämnade isoleringsanläggningen för att exporteras, och
- c) har under minst 30 dagar före och under läggningen av kläckägg för export inte varit i kontakt med annat fjäderfä (inbegripet strutsfåglar) som inte uppfyller garantierna enligt a, b och d, och
- d) härrör från flockar som övervakas med avseende på Newcastlejsjuka och där kontroller enligt en statistisk underbyggd provtagningsplan har gett negativa resultat under minst sex månader före export.

V. Transportinformation

1. Kläckäggen transporteras i fullständigt rena engångsförpackningar som används för första gången.
 - a) Förpackningarna innehåller enbart kläckägg som är av samma art, kategori och typ och kommer från samma inrättning.
 - b) Förpackningarna har en lättläst märkning på minst ett av gemenskapsspråken med följande uppgifter:
 - Orden "hatching", "Brutei", "à couver", "cova", "broedei" or "rugeæg".
 - Avsändningslandets namn.
 - Strutsfågelarten.
 - Antalet ägg.
 - Vilken kategori och produktionstyp de är avsedda för.
 - Uppfödningens namn, adress och kontrollnummer.
 - Ursprungsanläggningens namn och adress.
 - Avsändningsdatum.
 - Bestämmelsemedlemsstat.
 - c) Förpackningarna är tillslutna enligt den behöriga myndighetens anvisningar på ett sätt som gör det omöjligt att byta ut innehållet.
2. De containrar och fordon i vilka förpackningar som nämns i punkt 1 ovan har förvarats har rengjorts och desinficerats före lastning i enlighet med den behöriga myndighetens anvisningar.

17. Detta intyg är giltig i fem dagar.

Utfärdat i den



.....
 (Den officiella veterinärens namnteckning) ⁽¹⁰⁾

.....
 (Namn med versaler, befattning och titel)

⁽⁸⁾ Stryk den som inte är tillämpligt.

⁽⁹⁾ Om sändningen inte är avsedd för sådana medlemsstater eller regioner (för närvarande Danmark, Finland och Sverige) skall de garantier som anges under punkt III.1 strykas.

⁽¹⁰⁾ Stämpel och namnteckning i en färg som avviker från tryckfärgen. Skall skrivas under på lastningsdagen.

TYP E

DJURHÄLSOINTYG

för dagsgamla kycklingar av strutsfåglar avsedda att ingå i sändningar till Europeiska gemenskapen och som har sitt ursprung i länder som är fria från hönspest och Newcastle'sjuka

1. Avsändare (namn och fullständig adress):	2. HÄLSOINTYG Nr Original
4. Mottagare (namn och fullständig adress):	3.1 Ursprungsland: 3.2 Ursprungsregion ⁽¹⁾ :
7. Lastningsort:	5. BEHÖRIG CENTRAL MYNDIGHET: 5.1 Departement: 5.2 Avdelning:
8. Transportmedel ⁽²⁾ :	6. BEHÖRIG LOKAL MYNDIGHET:
9.1 Bestämmelsemedlemsstat: 9.2 Bestämmelseort (namn och fullständig adress):	10. Ursprungsanläggningens adress (kläckeri):
12. Strutsfågelart:	11. Godkännandenummer för ursprungsanläggningen eller ursprungsanläggningarna (kläckeri):
13. Kategori: Ren linje/mor- och farföräldrar/föräldrar/slaktfåglar/övriga ⁽³⁾	15. Kvantitet (med bokstäver och siffror):
14. Uppgifter för att identifiera sändningen (inklusive sigillnummer på containrar):	15.1 Antal fåglar: 15.2 Antal förpackningar:
Anmärkningar: a) Det skall finnas ett särskilt intyg för varje sändning dagsgamla kycklingar som transporteras i samma järnvägsvagn, lastbil, flygplan eller fartyg och som sänds till samma bestämmelseort. b) Intyget i original skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.	c) Intyget skall fyllas i samma dag som lastningen sker, och alla tidsfrister som det hänvisas till hänförs till detta datum. d) Efter import måste strutsfåglarna hållas i karantän på destinationsanläggningen i minst sex veckor i enlighet med artikel 3.1 i kommissionens beslut 2001/751/EG.
⁽¹⁾ Fylls endast i om tillståndet för export till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i det berörda tredje landet. ⁽²⁾ Ange transportmedel och registreringsnummer eller inregistrerat namn, beroende på omständigheterna. ⁽³⁾ Radera hänvisningar som inte är tillämpliga. Om "övrig" anges, var god specificera.	

16. Undertecknad, som är officiell veterinär, intygar härmed i enlighet med bestämmelserna i direktiv 90/539/EEG att följande gäller för ovan beskrivna dagsgamla kycklingar:

I. De dagsgamla kycklingarnas ursprung

De dagsgamla kycklingarna har kläckts i⁽⁴⁾, regionen⁽¹⁾. Om flockarna där kläckäggen hade sitt ursprung importerades till ursprungslandet uppfylldes djurhälsokrav minst motsvarande dem i direktiv 90/539/EEG, inbegripet tillhörande beslut.

II. Hälsoinformation

1.⁽⁴⁾, regionen⁽¹⁾, är fria från hönspest och Newcastle'sjuka enligt definitionen i beslut 93/342/EEG.

2. De dagsgamla kycklingar som beskrivs i detta intyg uppfyller följande krav:

- a) De har undersökts denna dag och uppvisar inga kliniska sjukdomssymtom.
- b) De kläcktes på följande officiellt godkända anläggning eller anläggningar och i enlighet med krav som minst motsvarar dem i bilaga II till direktiv 90/539/EEG⁽⁵⁾.
 - för vilken/vilka godkännandet inte upphävts eller dragits in,
 - vilken/vilka inte är föremål för någon restriktionen när det gäller djurhälsan,
 - runt vilken/vilka det under minst 30 dagar inte förekommit några utbrott av hönspest eller Newcastle'sjuka inom en radie på 25 km, inbegripet angränsande lands territorium.
- c) De har inte haft någon kontakt med strutsfåglar eller andra fjäderfån som inte uppfyller kraven i detta intyg.
- d) De kläcktes ur ägg som hade sitt ursprung i flockar
 - i) som har hållits i mer än sex veckor på officiellt godkända anläggningar för vilka godkännandet inte hade upphört att gälla eller hade dragits in då kläckäggen sändes till kläckeriet,
 - ii) som ligger i regioner som är fria från hönspest och Newcastle'sjuka,
 - iii) för vilka fram till denna dag inga kliniska symptom på eller misstankar om sjukdom har förelegat,
 - iv) — inte har vaccinerats mot Newcastle'sjuka⁽⁶⁾,
 - har vaccinerats mot Newcastle'sjuka med
 -
 - (namn, typ – levande eller inaktiverat – för den DNV-stam som har använts för att framställa vaccinet eller vaccinerna)
 - vid en ålder av veckor⁽⁶⁾,
- v) har vaccinerats med officiellt godkända vacciner

vid en ålder av	mot

- e) De har kläckts från ägg som
 - i) före avsändningen till kläckeriet hade märkts i enlighet med behörig myndighets instruktioner,
 - ii) hade desinficerats i enlighet med behörig myndighets instruktioner.

3. Kycklingarna kläcktes den (datum).

4. Kycklingarna vaccinerats med officiellt godkända vacciner mot

⁽⁴⁾ Ursprungslandets namn.

⁽⁵⁾ Ursprungsanläggningens godkännandenummer.

⁽⁶⁾ Stryk den hänvisning som inte gäller.

III. Kompletterande hälsoinformation ⁽⁷⁾

1. Om sändningen är avsedd för en medlemsstat eller region vars status har bestämts enligt artikel 12.2 i direktiv 90/539/EEG gäller följande för de dagsgamla kycklingarna ⁽⁸⁾:
 - a) Kläckäggen måste härröra från flockar som
 - i) inte har vaccinerats mot Newcastle'sjuka ⁽⁶⁾,
 - ii) har vaccinerats mot sjukdomen med ett inaktiverat vaccin ⁽⁶⁾,
 - iii) har vaccinerats mot sjukdomen med ett levande vaccin senast 60 dagar innan det datum då äggen samlades in ⁽⁶⁾.
 - b) Kycklingarna måste komma från kläckeri där arbetsrutinerna innebär att sådana ägg inkuberas på helt andra tider och platser än ägg som inte uppfyller kraven i a.
2. Följande ytterligare krav som bestämmelsemedlemsstaterna ställer enligt artikel 13 och/eller 14 i direktiv 90/539/EEG uppfylls ⁽⁸⁾:

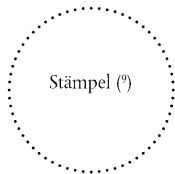
3. Om bestämmelsemedlemsstaten är Finland eller Sverige skall de dagsgamla kycklingarna som skall ingå i flockar av fjäderfå för avel eller flockar av strutsfåglar för produktion komma från flockar som har testats med negativt resultat enligt bestämmelserna i kommissionens beslut 95/160/EG ⁽⁷⁾.

IV. Transportinformation

1. De dagsgamla kycklingarna transporteras
 - 1.1 på ett sätt som uppfyller kraven i direktiv 91/628/EEG,
 - 1.2 fullständigt rena engångslådor som används för första gången, och
 - a) innehåller endast dagsgamla kycklingar som är av samma art, kategori och typ och kommer från samma inrättning.
 - b) som har en lättläst märkning på minst ett av gemenskapsspråken med följande uppgifter:
 - Avsändningslandets namn,
 - Strutsfågelnarten,
 - Antalet kycklingar,
 - Vilken kategori och produktionstyp de är avsedda för,
 - Uppfödningens anläggningens namn, adress och kontrollnummer,
 - Ursprungsanläggningens namn, adress och kontrollnummer,
 - Avsändningsdatum,
 - Bestämmelsemedlemsstat,
 - c) som är tillslutna enligt den behöriga myndighetens anvisningar på ett sätt som gör det omöjligt att byta ut innehållet.
2. De containrar och fordon i vilka förpackningar som nämns i punkt 1 ovan har förvarats har rengjorts och desinficerats före lastning i enlighet med den behöriga myndighetens anvisningar.

17. Detta intyg är giltigt i fem dagar.

Utfärdat i den



.....
 (Den officiella veterinärens namnteckning) ⁽⁹⁾

 (Namn med versaler, befattning och titel)

⁽⁷⁾ Stryk det som inte är tillämpligt.
⁽⁸⁾ Om sändningen inte är avsedd för sådana medlemsstater eller regioner (för närvarande Danmark, Finland och Sverige) skall de garantier som anges under punkt III.1 strykas.
⁽⁹⁾ Stämpel och namnteckning i en färg som avviker från tryckfärgen. Skall skrivas under på lastningsdagen.

TYP F

DJURHÄLSOINTYG

för dagsgamla kycklingar av strutsfåglar som är avsedda att ingå i sändningar till Europeiska gemenskapen och som har sitt ursprung i regioner som är fria från hönspest och Newcastle sjuk

1. Avsändare (namn och fullständig adress):	2. HÄLSOINTYG Nr Original
4. Mottagare (namn och fullständig adress):	3.1 Ursprungsland: 3.2 Ursprungsregion ⁽¹⁾ :
	5. BEHÖRIG CENTRAL MYNDIGHET: 5.1 Departement: 5.2 Avdelning:
7. Lastningsort:	6. BEHÖRIG LOKAL MYNDIGHET:
8. Transportmedel ⁽²⁾ :	10. Ursprungsanläggningens adress (kläckeri):
9.1 Bestämmelsemedlemsstat: 9.2 Bestämmelseort (namn och fullständig adress):	
12. Strutsfågelart:	11. Godkännandenummer för ursprungsanläggningen eller ursprungsanläggningarna (kläckeri):
13. Kategori: Ren linje/mor- och farföräldrar/föräldrar/slaktfåglar/övriga ⁽³⁾	15. Kvantitet (med bokstäver och siffror):
14. Uppgifter för att identifiera sändningen (inklusive sigillnummer på containrar):	15.1 Antal fåglar: 15.2 Antal förpackningar:
Anmärkningar: a) Det skall finnas ett särskilt intyg för varje sändning dagsgamla kycklingar som transporteras i samma järnvägsvagn, lastbil, flygplan eller fartyg och som sänds till samma bestämmelseort. b) Intyget i original skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.	c) Intyget skall fyllas i samma dag som lastningen sker, och alla tidsfrister som det hänvisas till hänförs till detta datum. d) Efter import måste strutsfågeln hållas i karantän på destinationsanläggningen i minst sex veckor i enlighet med artikel 3.1 i kommissionens beslut 2001/751/EG.
⁽¹⁾ Fylls endast i om tillståndet för export till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i det berörda tredje landet. ⁽²⁾ Ange transportmedel och registreringsnummer eller inregistrerat namn, beroende på omständigheterna. ⁽³⁾ Stryk hänvisningar som inte är tillämpliga. Om "övrig" anges, var god specificera.	

16. Undertecknad, som är officiell veterinär, intygar härmed i enlighet med bestämmelserna i direktiv 90/539/EEG att följande gäller för ovan beskrivna dagsgamla kycklingar:

I. De dagsgamla kycklingarnas ursprung

De dagsgamla kycklingarna har kläckts i (4), regionen..... (1). Om flockarna där kläckäggen hade sitt ursprung importerades till ursprungslandet uppfylldes djurhälsokrav minst motsvarande dem i direktiv 90/539/EEG, inbegripet tillhörande beslut.

II. Hälsinformation

1. (4), regionen (1), är fritt från hönspest enligt definitionen i beslut 93/342/EEG.

2. De dagsgamla kycklingar som beskrivs i detta intyg uppfyller följande krav:

- a) De har undersökts denna dag och uppvisar inga kliniska sjukdomssymptom.
- b) De kläcktes på följande officiellt godkända anläggning eller anläggningar och i enlighet med krav som minst motsvarer dem i bilaga II till direktiv 90/539/EEG: (5)
 - för vilken/vilka godkännandet inte upphävts eller dragits in,
 - vilken/vilka inte är föremål för någon restriktion när det gäller djurhälsan,
 - runt vilken/vilka det under minst 30 dagar inte förekommit några utbrott av hönspest eller Newcastlejsjuka inom en radie på 25 km, inbegripet angänsande lands territorium.
- c) De har inte haft någon kontakt med strutsfåglar eller andra fjäderfän som inte uppfyller kraven i detta intyg.
- d) De kläcktes ur ägg som hade sitt ursprung i flockar
 - i) som har hållits i mer än sex veckor på officiellt godkända anläggningar för vilka godkännandet inte hade upphört att gälla eller hade dragits in då kläckäggen sändes till kläckeriet,
 - ii) som ligger i regioner som är fria från hönspest,
 - iii) för vilka fram till denna dag inga kliniska symptom på eller misstankar om sjukdom har förelegat,
 - iv) — inte har vaccinerats mot Newcastlejsjuka (6),
 - har vaccinerats mot Newcastlejsjuka med
 -
 -
 - (namn, typ – levande eller inaktiverat – för den NDV-stam som har använts för att framställa vaccinet eller vaccinerna) vid en ålder av veckor (6),
- v) har vaccinerats med officiellt godkända vacciner

vid en ålder av	mot

- e) De har kläckts från ägg som
 - i) före avsändningen till kläckeriet hade märkts i enlighet med behörig myndighets instruktioner,
 - ii) hade desinficerats i enlighet med behörig myndighets instruktioner.

3. Kycklingarna kläcktes den (datum).

4. Kycklingarna har vaccinerats med officiellt godkända vacciner mot

III. Kompletterande hälsoinformation (7)

1. Om sändningen är avsedd för en medlemsstat eller region vars status har bestämts enligt artikel 12.2 i direktiv 90/539/EEG (8) gäller följande för de dagsgamla kycklingarna:

- a) Kläckäggen måste härröra från flockar som
 - i) inte har vaccinerats mot Newcastlejsjuka (6),
 - ii) har vaccinerats mot sjukdomen med ett inaktiverat vaccin (6)
 - iii) har vaccinerats mot sjukdomen med ett levande vaccin senast 60 dagar innan det datum då ägen samlades in (6).

(4) Ursprungslandets namn.
 (5) Ursprungsanläggningens godkännandenummer.
 (6) Stryk den hänvisning som inte gäller.

- b) Kläckäggen måste komma från ett kläckeri där arbetsrutinerna innebär att sådana ägg inkuberas på helt andra tider och platser än ägg som inte uppfyller kraven i a.
2. Följande ytterligare krav som bestämmelsemedlemsstaterna ställer enligt artikel 13 och/eller 14 i direktiv 90/539/EEG uppfylls (?):
.....
3. Om bestämmelsemedlemsstaten är Finland eller Sverige skall de dagsgamla kycklingar som skall ingå i flockar av fjäderfä för avel eller produktion komma från flockar som har testats med negativt resultat enligt bestämmelserna i kommissionens beslut 95/160/EG (?).

IV. Kompletterande hälsoupplysningar

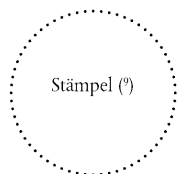
1. Följande gäller för de avelsstrutsfåglar som de dagsgamla kycklingarna kommer ifrån:
- De har hållits isolerade under offentlig övervakning i ursprungsflocken i minst 30 dagar innan de lade kläckägg från vilka de dagsgamla kycklingarna avsedda för export härrörde.
 - De har 7–10 dagar efter införandet i isolering genomgått ett virusisoleringstest för Newcastle'sjuka för varje fågel, antingen från analysbar eller avföringsprov. Testet har genomförts på ett officiellt laboratorium och inga isolat av aviärt paramyxovirus typ 1 med ett ICPI (Intracerebral Pathogenicity Index) på över 0,4 har hittats. Godkända resultat har funnits för varje fågel i sändningen innan de dagsgamla kycklingarna lämnade kläckeriet för att exporteras.
 - Kycklingarna har under minst 30 dagar före och under läggningen av de kläckägg som de dagsgamla kycklingarna avsedda för export härrör från inte varit i kontakt med annat fjäderfä (inbegripet strutsfåglar) som inte uppfyller garantierna enligt a, b och d.
 - Kycklingarna kommer från flockar som övervakas med avseende på Newcastle'sjuka och där kontroller enligt en statistisk underbyggd provtagningsplan har gett negativa resultat under minst sex månader före export.
2. Varken de kläckägg som de dagsgamla kycklingarna härrör från eller de dagsgamla kycklingarna har i kläckeriet eller vid transport kommit i kontakt med ägg eller fjäderfä som inte uppfyller ovannämnda garantier.

V. Transportinformation

1. De dagsgamla kycklingarna transporteras
- på ett sätt som uppfyller kraven i direktiv 91/628/EEG,
 - i fullständigt rena engångslådor som används för första gången och som
 - innehåller endast dagsgamla kycklingar som är av samma art, kategori och typ och kommer från samma inrättning,
 - har en lättläst märkning på minst ett av gemenskapsspråken med följande uppgifter:
 - avsändningens namn,
 - strutsfågelarten,
 - antalet kycklingar,
 - vilken kategori och produktionstyp de är avsedda för,
 - uppfödningens namn, adress och kontrollnummer,
 - ursprungens namn, adress och kontrollnummer,
 - avsändningsdatum,
 - bestämmelsemedlemsstat,
 - är tillslutna enligt den behöriga myndighetens anvisningar på ett sätt som gör det omöjligt att byta ut innehållet.
2. De containrar och fordon i vilka förpackningar som nämns i punkt 1 ovan har förvarats har rengjorts och desinficerats före lastning i enlighet med den behöriga myndighetens anvisningar.

17. Detta intyg är giltigt i fem dagar.

Utfärdat i den



.....
(Den officiella veterinärens namnteckning) (?)

.....
(Namn med versaler, befattning och titel)

(?) Stryk det som inte är tillämpligt.

(8) Om, sändningen inte är avsedd för sådana medlemsstater eller regioner (för närvarande Danmark, Finland och Sverige) skall de garantier som anges under punkt III.1 strykas.

(9) Stämpel och namnteckning i en färg som avviker från tryckfärgen. Skall skrivas under på lastningsdagen.

TYP G

DJURHÄLSOINTYG

för strutsfåglar för slakt som är avsedda att ingå i sändningar till Europeiska gemenskapen och som har sitt ursprung i länder som är fria från hönspest och Newcastle'sjukan

1. Avsändare (namn och fullständig adress):	2. HÄLSOINTYG Nr Original												
4. Mottagare (namn och fullständig adress):	3.1 Ursprungsland: 3.2 Ursprungsregion (1):												
7. Lastningsort:	5. BEHÖRIUG CENTRAL MYNDIGHET: 5.1 Departement: 5.2 Avdelning:												
8. Transportmedel (2):	6. BEHÖRIG LOKAL MYNDIGHET:												
9.1 Bestämmelsemedlemsstat: 9.2 Slutlig destination (anläggningens namn och fullständiga adress):	10. Ursprungsanläggningens adress:												
12. Strutsfågelart:	15. Kvantitet (med bokstäver och siffror):												
13. Kategori: Strutsfåglar avsedda för slakt	15.1 Antal fåglar: 15.2 Antal lådor eller burar:												
14. Uppgifter för att identifiera sändningen (inklusive sigillnummer på containrar):													
16. Enskild identifiering av varje fågel med halsband eller mikrochips (3) samt identifieringsnummer, kön och ålder för varje strutsfågel som ingår i sändningen (4):													
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Identifieringsnummer</th> <th>Kön</th> <th>Ålder</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Identifieringsnummer	Kön	Ålder									
Identifieringsnummer	Kön	Ålder											
Om mikrochips används för identifiering skall det system som används anges, liksom var mikrochipset har förts in i fågeln:													
Anmärkningar: a) Det skall finnas ett särskilt intyg för varje sändning som transporteras i samma järnvägsvagn, lastbil, flygplan eller fartyg och som sänds till samma bestämmelseort. b) Intyget i original skall medfölja sändningen till dess att den når gränskontrollstationen.	c) Intyget skall fyllas i samma dag som lastningen sker, och alla tidsfrister som det hänvisas till hänförs sig till detta datum. d) Efter import skall strutsfåglarna utan dröjsmål sändas till bestämmelse-slakteriet i enlighet med bestämmelserna i artikel 15.4 b i rådets direktiv 90/539/EEG.												
<p>(1) Fylls endast i om tillståndet för export till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i det berörda tredje landet. (2) Ange transportmedel och registreringsnummer eller inregistrerat namn, beroende på omständigheterna. (3) Halsband och mikrochips måste innehålla ursprungslandets ISO-kod. Mikrochips måste följa ISO-standarderna. (4) Om ytterligare djur tillkommer måste ett formulär med ovanstående information användas, som på varje sida är märkt med kodnumret samt undertecknat och stämplat av den officiella veterinär som utfärdar intyget.</p>													

17. Undertecknad, som är officiell veterinär, intygar härmed i enlighet med bestämmelserna i direktiv 90/539/EEG at följande gäller för ovan beskrivna strutsfåglar:

I. Strutsfåglarnas ursprung

Strutsfåglarna har funnits i⁽⁵⁾, i regionen⁽¹⁾ i minst sex veckor eller sedan kläckningen om de är yngre än sex veckor. Om de importerades till ursprungslandet uppfylldes djurhälsokrav minst motsvarande de i direktiv 90/539/EEG, inbegripet tillhörande beslut.

II. Hälsoinformation

1.⁽⁵⁾, regionen⁽¹⁾, är fritt från hönspest och Newcastlejsjuka enligt definitionen i beslut 93/342/EEG.
2. De djur som beskrivs i detta intyg uppfyller följande krav:
 - a) De har undersökts denna dag och uppvisar inga kliniska sjukdomssymptom.
 - b) De har sedan kläckningen eller i mer än 30 dagar hållits på ursprungsanläggningen eller ursprungsanläggningarna
 - i) vilken/vilka inte är föremål för någon restriktion när det gäller djurhälsan,
 - ii) runt vilken/vilka det under minst 30 dagar inte förekommit några utbrott av hönspest eller Newcastlejsjuka inom en radie på 25 km, inbegripet angränsande lands territorium.
 - c) De har under den i punkt b nämnda perioden inte haft någon kontakt med strutsfåglar eller andra fjäderfän som inte uppfyller kraven i detta intyg.
 - d) De kommer från en flock som
 - i) har undersökts denna dag och inte uppvisar några kliniska sjukdomssymtom,
 - ii) — inte har vaccinerats mot Newcastlejsjuka⁽⁶⁾,
— har vaccinerats mot Newcastlejsjuka⁽⁶⁾ med

.....
(namn, typ – levande eller inaktiverat – för den NDV-stam som har använts för att framställa vaccinet eller vaccinerna)
vid en ålder av veckor⁽⁷⁾.

III. Kompletterande hälsoinformation⁽⁸⁾

1. Om sändningen är avsedd för en medlemsstat eller region vars statuts har bestämts enligt artikel 12.2 i direktiv 90/539/EEG⁽⁹⁾ gäller följande för strutsfåglarna:
 - a) De har inte har vaccinerats mot Newcastlejsjukan och de har under de 14 dagarna före avsändningen med negativt resultat genomgått serologisk undersökning för närvaro av antikroppar mot Newcastlejsjuka⁽⁶⁾.
 - b) De har vaccinerats mot sjukdomen, men inte med ett levande vaccin, under de 30 dagarna före avsändningen och har under de 14 dagarna före avsändningen och baserat på slumpmässig provtagning genom analysvabb eller avföringsprov från minst 60 fåglar som genomgått virusisoleringstest för Newcastlejsjuka med negativt resultat⁽⁶⁾.
2. Följande ytterligare krav som bestämmelsesmedlemsstaterna ställer enligt artikel 13 och/eller 14 i direktiv 90/539/EEG uppfylls⁽⁸⁾:
.....
.....
3. Om bestämmelsesmedlemsstaten är Finland eller Sverige gäller att strutsfåglarna för slakt⁽⁸⁾
 - antingen med negativt resultat har genomgått ett mikrobiologiskt test genom provtagning på ursprungsanläggningen enligt bestämmelserna i beslut 95/410/EG⁽⁶⁾,
 - eller kommer från en anläggning som omfattas av ett av Europeiska kommissionen godkänt program som motsvarar det nationella programmet i bestämmelseslandet⁽⁶⁾.

⁽⁵⁾ Ursprungslandets namn.

⁽⁶⁾ Stryk den hänvisning som inte gäller.

⁽⁷⁾ Fyll i det tillämpliga.

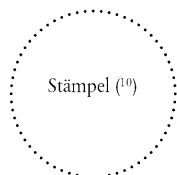
IV. Transportinformation

Strutsfåglarna transporteras

1. på ett sätt som uppfyller kraven i direktiv 91/628/EEG,
2. i lådor eller burar som
 - a) innehåller enbart strutsfåglar som är av samma art, kategori och typ och kommer från samma inrättning,
 - b) är tillslutna i enlighet med den behöriga myndighetens anvisningar på ett sätt som gör det omöjligt att byta ut innehållet,
 - c) i likhet med de transportfordon som används är utformade så att
 - i) spill av gödsel förhindras och spill av fjädrar minimeras under transporten,
 - ii) det går att göra en visuell undersökning av fåglarna,
 - iii) rengöring och deinfektion är möjlig,
 - d) i likhet med de transportmedel som används rengörs och desinficeras enligt behörig myndighets instruktioner innan de lastas.

18. Detta intyg är giltigt i fem dagar.

Utfärdat i den



.....
(Den officielle veterinärens namnteckning) ⁽¹⁰⁾

.....
(Namn med versaler, befattning och titel)

⁽⁸⁾ Stryk det som inte är tillämpligt.

⁽⁹⁾ Om sändningen inte är avsedd för sådana medlemsstater eller regioner (för närvarande Danmark, Finland och Sverige) skall de garantier som anges i punkt III.1 strykas.

⁽¹⁰⁾ Stämpel och namnteckning i en färg som avviker från tryckfärgen. Skall skrivas under på lastningsdagen.

TYP H

DJURHÄLSOINTYG

för strutsfåglar för slakt som är avsedda att ingå i sändningar till Europeiska gemenskapen och som har sitt ursprung i regioner som är fria från och Newcastle'sjukan

1. Avsändare (Namn och fullständig adress):	2. HÄLSOINTYG Nr Original												
4. Mottagare (namn och fullständig adress):	3.1 Ursprungsland: 3.2 Ursprungsregion ⁽¹⁾ : 5. BEHÖRIG CENTRAL MYNDIGHET: 5.1 Ministerium: 5.2 Avdelning:												
7. Lastningsort:	6. BEHÖRIG LOKAL MYNDIGHET:												
8. Transportmedel ⁽²⁾ :	10. Ursprungsläggningens adress:												
9.1 Bestämmelsemedlemsstat: 9.2 Slutlig destination (anläggningens namn och fullständiga adress):													
12. Strutsfågelart:													
13. Kategori: Strutsfåglar avsedda för slakt	15. Kvantitet (med bokstäver och siffror): 15.1 Antal fåglar: 15.2 Antal lådor eller burar:												
14. Uppgifter för att identifiera sändningen (inklusive sigillnummer på containrar):													
16. Enskild identifiering av varje fågel med halsband eller mikrochips ⁽³⁾ samt identifieringsnummer, kön och ålder för varje strutsfågel som ingår i sändningen ⁽⁴⁾ :													
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Identifieringsnummer</th> <th>Kön</th> <th>Ålder</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Identifieringsnummer	Kön	Ålder									
Identifieringsnummer	Kön	Ålder											
Om mikrochips används för identifiering skall det system som används anges, liksom var mikrochipset har förts in i fågeln:													
Anmärkningar: a) Det skall finnas ett särskilt intyg för varje sändning som transporteras i samma järnvägsvagn, lastbil, flygplan eller fartyg och som sänds till samma bestämmelseort. b) Intyget i original skall medfölja sändningen till dess att den närgränskontrollstationen.	c) Intyget skall fyllas i samma dag som lastningen sker, och alla tidsfrister som det hänvisas till hänförs till detta datum. d) Efter import skall strutsfåglarna utan dröjsmål sändas till bestämmelse-lakteriet i englighet med bestämmelserna i artikel 15.4 b i rådets direktiv 90/539/EEG.												
<p>(1) Fylls endast i om tillståndet för export till gemenskapen är begränsat till vissa regioner i det berörda tredje landet. (2) Ange transportmedel och registreringsnummer eller inregistrerat namn, beroende på omständigheterna. (3) Halsband och mikrochips måste innehålla ursprungslandets ISO-kod. Mikrochips måste följa ISO-standarderna. (4) Om ytterligare djur tillkommer måste ett formulär med ovanstående information användas, som på varje sida är märkt med kodnumret samt undertecknat och stämplat av den officiella veterinär som utfärdar intyget.</p>													

17. Undertecknad, som är officiell veterinär, intygar härmed i enlighet med bestämmelserna i direktiv 90/539/EEG av följande gäller för hönspest ovan beskrivna strutsfåglar:

I. Strutsfåglarnas ursprung

Strutsfåglarna har funnits i⁽⁵⁾, i regionen⁽¹⁾ i minst sex veckor eller sedan kläckningen om de är yngre än tre månader. Om de importerades till ursprungslandet uppfylldes djurhälsokrav minstmotsvarande de i direktiv 90/539/EEG, inbegripet tillhörande beslut.

II. Hälsoinformation

1.⁽⁵⁾, regionen⁽¹⁾, är fritt från hönspest enligt definitionen i beslut 93/342/EEG.

2. De djur som beskrivs i detta intyg uppfyller följande krav:

- a) De har undersökts denna dag och uppvisar inga kliniska sjukdomssymtom.
- b) De har sedan kläckningen eller i mer än 30 dagar på ursprungsanläggningen eller ursprungsanläggningarna
 - i) vilken/vilka inte är föremål för någon restriktion när det gäller djurhälsan,
 - ii) runt vilken/vilka det under minst 30 dagar inte förekommit några utbrott av eller Newcastlejsjuka inom en radie på 25 m, inbegripet angränsande lands territorium.
- c) De har under den i punkt b nämnda perioden inte haft någon kontakt med strutsfåglar eller andra fjäderfän som inte uppfyller kraven i detta intyg.
- d) De kommer från en flock som
 - i) har undersökts denna dag och inte uppvisar några kliniska sjukdomssymtom,
 - ii) — inte har vaccinerats mot Newcastlejsjuka ⁽⁶⁾,
 - har vaccinerats mot Newcastlejsjuka ⁽⁶⁾ med
 -
 - (namn, typ – levande eller inaktiverat – för den NDV-stam har använts för att framställa vaccinet eller vaccinerna)
 - vid en ålder av veckor ⁽⁷⁾.

III. Kompletterande hälsoinformation ⁽⁸⁾

1. Om sändningen är avsedd för en medlemsstat eller region vars status har bestämts enligt artikel 12.2 i direktiv 90/539/EEG ⁽⁹⁾ gäller följande för strutsfåglarna:

- a) De har inte vaccinerats mot Newcastlejsjukan och har under de 14 dagarna före avsändningen med negativt resultat genomgått serologisk undersökning för närvaro av antikroppar mot Newcastlejsjuka.
- b) De har vaccinerats mot sjukdomen, men inte ett levande vaccin, under de 30 dagarna före avsändningen och har under de 14 dagarna före avsändningen och baserat på slumpmässig provtagning genom analysvabb eller avföringsprov från minst 60 fåglar som genomgått virusisoleringstest för Newcastlejsjuka med negativt resultat ⁽⁶⁾.

2. Följande ytterligare krav som bestämmelsemedlemsstaterna ställer enligt artikel 13 och/eller 14 i direktiv 90/539/EEG uppfylls ⁽⁸⁾:

.....
.....

3. Om bestämmelsemedlemsstaten är Finland eller Sverige gäller att strutsfåglarna för slakt ⁽⁸⁾

- antingen med negativt resultat har genomgått ett mikrobiologiskt test genom provtagning på ursprungsanläggningen enligt bestämmelserna beslut 95/410/EG, ⁽⁶⁾,
- eller kommer från en anläggning som omfattas av ett av Europeiska kommissionen godkänt program som motsvarar det nationella programmet i bestämmelselandet ⁽⁶⁾.

⁽⁵⁾ Ursprungslandets namn.
⁽⁶⁾ Stryk den hänvisning som inte gäller.
⁽⁷⁾ Fyll i det tillämpliga.

IV. Kompletterande hälsoupplysningar

Följande gäller för strutsfåglarna:

- a) De har i minst 21 dagar före export hållits under officiell övervakning på en av behörig myndighet godkänd karantänstation för strutsfåglar enligt definitionen i artikel 2 i rådets direktiv 90/539/EEG, med följande godkännandenummer och adress:
..... och
- b) De har 7–10 dagar efter införandet i karantän genomgått ett virusisoleringsstest för Newcastlejuka, antingen från analsvabbar eller avföringsprov från varje fågel. Testet har genomförts på ett officiellt laboratorium och inga isolat av aviärt paramyxovirus typ 1 med ett ICPI (Intracerebral Pathogenicity Index) på över 0,4 har hittats. Godkända resultat har funnits för varje fågel i sändningen innan fåglarna lämnade karantänstationen för att exporteras.
- c) De kommer från flockar som övervakas med avseende på Newcastlejuka och där kontroller enligt en statistisk underbyggd provtagningsplan har gett negativa resultat under minst sex månader före export.

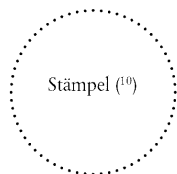
V. Transportinformation

Strutsfåglarna transporteras

1. på ett sätt som uppfyller kraven i direktiv 91/628/EEG;
2. i lådor eller brurar som
 - a) innehåller enbart strutsfåglar som är av samma art, kategori och typ och kommer från samma inrättning,
 - b) är tillslutna enligt den behöriga myndighetens anvisningar på ett sätt gör det omöjligt att byta ut innehållet,
 - c) i likhet med de transportfordon som används är utformade så att
 - i) spill av gödsel förhindras och spill av fjädrar minimeras under transporten,
 - ii) det går att göra en visuell undersökning av fåglarna,
 - iii) rengöring och desinfektion är möjlig,
 - d) i likhet med de transportmedel som används rengörsoch desinficeras enligt behörig myndighets instruktioner innan de lastas.

18. Detta intyg är giltigt i fem dagar.

Utfärdat i den



.....
(Den officielle veterinärens namnteckning) ⁽¹⁰⁾

.....
(Namn med versaler, befattning och titel)

⁽⁸⁾ Stryk det som inte är tillämpligt.

⁽⁹⁾ Om sändningen inte är avsedd för sådana medlemsstater eller regioner (för närvarande Danmark, Finland och Sverige) skall de garantier som anges under punkt III.1 strykas.

⁽¹⁰⁾ Stämpel och namnteckning i en färg som avviker från tryckfärgen. Skall skrivs under på lastningsdagen.